日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238 - 0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ASIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS

日曜

農業の發展と團結の力

農業救濟問題に關して骨子としては適當の配給を合めた配給方法の改良、生産過剰の防止等を算へることが出來るが、是等の問題が農業救濟の主要なる點と認めるゝだけ、それだけ本問題の不備が農家の發展と幸福を阻害してゐる。▲由來アメリカの農業は半商とも云はるゝ位で、農家は畑に鍬を振ふと共に、一面市場の駆引を觀察せねばならない、出荷の時を失ひ、出荷の場所を誤り、折角甲の作物に某々が大成功をしたから、本年は吾もこれを作るといふ樣な、社撰応考へを以て農業を営んでは、何年たつても成功は覺束ない。これ等は何年となく、吾農家の繰返して來た苦き經驗であつて、遺憾ながら今尚これを繰返してゐる狀態である。▲

一桑港市場を中心として考へて見ても、殆ど出荷物の調節がついてをらない。その日〜にある物は多過ある物は少い、少い場合はよいとして、多い場合は殆ど捨てとなり、青物の如きは遂にダンプせざるを得ないことになる。折角骨を折つて作り、フレートを支拂ひ、出荷してダンプされては、農家の痛手は深刻である。而も桑港市府へ出荷する青物野菜は、その約七十パーセントは同胞の手になる聞いては、吾輩は決して憂如たるを得ない次第である。▲

更に販賣方法に就ても、仲買人が小賣商へ賣る値段と、農家の手に入る値段との間には、著しき差がある。例へば一ダーズンのポテト人參が、仲買商が小賣商へ賣る値段は卅仙より卅五仙で、農家の手に入る金はフレートを拂つて廿仙内外である。これに仲買側にも色々理由もあらうが、餘り開きが多過ぎる。これは何とかその間に改良の方法がなくてはならないと思はれる。▲

次ぎに根本論に農家を苦しめるものは、生産過剰である。昨年度に於けるポテト、ストロベリーの不況を喰ひ駆因の如き、豊作もあるがその最大原因は盲目的に増産加を算した結果云ひ得る。麓に英加數を増大することは、自己を傷の父回業の理由もあらうが、餘り開きが多過ぎるもと云はねばならない。吾人はこれ等の事實を目撃して、大いに吾農業の覺醒を促し、勤勞の効果より大なる方法を改良せねばならない。▲

農業救濟問題に關しては、現今提供せられてゐる方法は同種耕作者が一致團結して組合を造ることである。今日ある種のものには既に組合が造られてあるが、野菜の如きは一小地域に一二の組合あるのみ、これ等の組合は同種の作物の作柄、出荷の時機等常に調査し、組合員の作つけ並に種類をアジヤストし、一面地方及びこれを採用するを以て賢明である。吾人は農業家が須らくこの格段の優勢で南方に於て政府金融に秩序恢復しつゝあるがアグイレ勝軍は蠻地にのがれいまだ鎮縛にいたらぬ

本問題に對し現今提供せられ東部の樞要な市場に注目し、適當な時機に、適當の市場に出荷し、深甚の注意を拂ひ、一致團結して組合を造ることである。

豫算成立で内閣大丈夫
日支懸案解決も間近か
支那側も交渉停頓で隨分困つてゐる
首相次官交々語

（東京九日電通）日支交渉は兩國非公式委員の數次の會見の結果妥協案を得るを尋兩國政府にこれを内示した結果主正延氏の上海、厚度飛出しとなり第七次の王、芳澤兩氏の會見が本日上海で行はれることになつて愈々的に好轉の氣運に向つたが、これにつき外務省筋公使に訓電するところあつたがお協議後田中首相は「豫算案」貴族院を通過して内閣の基礎いよゝ固まつたため、支那側も從來、右顧左眄的態度の非をさとり、眞面目に誠意を示しだしたので懸案解決も間近のことであらう」とかねて減ぜ上機嫌である。森次官も同時に「支那側も正直のところ、日支交渉の停頓により關稅增徴外國資本誘入に多大の不便を感じてゐるのであるから今度こそ話が纏まるものさ思ふ」とのべた

時代錯誤の小選擧區制案
野黨審議未了の策戰樹つ
政友會内でも純理論者反對を捨てず
黨略本位のその内容

（東京九日電通）政友および黨をとり、議事引伸ばし策戰に出でゝ審議未了で葬らうとしてゐる新黨兩派の小選擧區制案は本日の政黨内にも純理論から反對者のあり民政黨は無論各派、小會派も共同戰線をはりこれに反對するに上程床次氏自身提案説明をなすはずであるが、野黨は勿論、與黨内にも純理論から反對者のあるものさいふにあり、野黨は小選擧區を稱しながら一人一議員の選擧區にすぎず、野黨は百七十七選擧區しかなく、各派は府縣別に賢問者を出し委附托後も十日ほどのばし第二讀會でも修正案を續出させるべく政友側は賢問打ちきり動議その他種々の策でこれに對抗するはずである

反對論の眼目たる點

痛し痒しの政新妥協案

政友會でも松本君平、見正右二兩氏ほか七名は選擧に應ぜず反對をつゞけてをり採決の際缺席の模樣であるほか、これ等の諸氏以外にも地盤に係その他殊の事情で反對するもの若干出てゐるが新黨倶楽部との協定である故新案の浮更困難でこれ等の諸君の動きやう一つでは面白い戰爭になる形勢である

歳費値上げお手盛り案
いよいよ十二日上程即決可決の肚
に殿さまがたも滿更でないお顔色
政府は依然反對

（東京九日電通）衆議院歳費値上案は十一日出し十二日上程即決可決の運ひで見玉右二氏提案の説明に當るはずであるがその内容は議長の歳費を一萬に、副議長は七千百、書記長は十萬円しせんするもので貴族院でも歓にはださぬが伯爵男爵は大いに恩惠をうける故萬更もない氣合ある。政府側では目下一社會的事情に鑑みて全然反對の意向であるが各派共同の提案なる故止むを得ずば千圓程度の增額は認める肚をきめてゐる

「己れを省みよ」と樞密院の青筋

樞密院には議員の權威さへ疑はれつゝある際歳費値上げをはかるなど國民を愚弄するも� だしいといふので貴族院で否決になることを希望してゐる

メキシコ動亂
反軍勢を盛返す
二大主要都市を占領
カエス氏自ら陣頭に

メキシコ反亂の七日來八日九日にかけての發展の概觀を要約すれば左の如くである。概してソノラ一帶米墨國境諸州は反軍が優勢で南方に於て政府軍が稍優位を保ちつゝある狀勢である

マザトラン陥落す

（アリゾナ州ノガレス九日合同）ソノラを覺した國反軍は續々南下し墨都攻略を目標した政府軍は米國内に流れこみテンタ、アナにあり續々南下の勢ひを示してゐる

ベラクルズ州においては政府軍がアグイレ軍を敗つて以來急速に秩序恢復しつゝあるがアグイレ勝軍は蠻地にのがれいまだ鎮縛にいたらぬ

（テキサス州エル、パソ九日合同）反軍占領來のファレス市の秩序は既に恢復したが衝突によつて生じた死者は五十傷者は百五十であつた。潰走し

（テキサス州エル、パソ八日合同）當市に到着するファレス市は反軍の手に落ちた

（メキシコシチー九日合同）墨國有史以來の大軍はアナフアフアトに集中されその數一萬八千々稱せられてゐるがアエス陸軍部は金曜日イラプアトにいり自ら總司令官となつてファレース市攻略の餘勢にのつた

反軍の手に
ファレス市
ベラクルズ
秩序恢復す

反軍の
一擧掃蕩
を目論見つゝ

ある。政府軍の二部隊はテキサス米國境のコアフィア州に集中する反軍撃破のため既にザカテカス州に向つて出動開始した貴族院側から政務官若干名を内のものそのためらしいさ傳へられ閣に入れ連絡をさる譯ありといてゐる

金利安は變態で
各社々債不人氣
東電滿鐵共に當てはづれ
政府長期債に計畫變更か

（桑港正金支店九日電）正金銀行は例の通り三月十日總會を開き昨年の事業成績並に役員改選、その他の報告決議等をなしたが右によれば

昨年度純益 千七百卅四萬六千圓

を左の如く處分に決した

配當（年一割） 五百萬圓
積立金 三百萬圓
後期繰越金 九百卅四萬六千圓

（東京九日電通）政府では來十月償還さるべき一億萬圓餘の國債に對し最近の金利安を變に解し短期借換へを行はずこの額にもたらぬ七百萬圓應募あつて年乃至二十五年の長期債を起したのみで殘りの二千八百圓はシ

（東京九日電通）貴族院の一部では勝田文相が一昨夜研究會の席上で「財政金融政策に關し水野直子と青木信光子にあつたとしてゐるが、擬失保證案支持者は頭痛のでいてゐる

の引揚をさへ斷行せるに對しハリスはあくまでも結局被害者の母のために一萬弗を寄付を條件を落着せしめたるがこの米國使節の態度の如何に公明にしてかつ同情に富みたるかを證するものである。△

日米國交史 (10)
—初期の日米關係—
日本の開國と米國
……（日米大鑑抄）……

昨年度純益 千七百卅四萬六千圓

を左の如く處分に決した

配當（年一割） 五百萬圓
積立金 三百萬圓
後期繰越金 九百卅四萬六千圓

（東京九日電通）政府では來十月償還さるべき一億萬圓餘の國債に對し最近の金利安を變に解し短期借換へを行はずこの額にもたらぬ七百萬圓應募あつて年乃至二十五年の長期債を起したのみで殘りの二千八百圓はシ

墨國反亂
中心人物

◇墨國の濃淡は反軍の勢力の輕重をしめし、寧武向つて左より大統領ヒルタ、コアフィラ州反軍將ホセ、エスコルバア、反軍の首領で大統領候補たるヒルベルト、バレンツエラの諸氏である。◇

米穀資金增額
民政一部賛成

（東京九日電通）民政黨議員四十名は米穀資金增額七千萬圓の政府案に賛成の申し合せをしたが、黨としての態度はいまだ決しない

（東京九日電通）民政黨では來春通常國會に反對せんとする米穀資金增額に關し民政黨の政務調査會の席上で「現在の米穀價格は既に十分に高騰してゐるが、擬失保證案支持者は黨内に一層增加しつゝあるので幹部

これ米本國が恰も南北戰爭の最中にて極東に一艦をも有しなかつたにもよらうが一は公使がよく米國外交の根本主義にたちて一切の强制手段をさけたことの反影ともみられる

また燃え出した
お殿樣の獵官慾
文相貴院懷柔策に利用か
政務官にして吳れと拠る

（東京九日電通）貴族院の一部では勝田文相が一昨夜研究會の席上で「財政金融政策に關し水野直子と青木信光子にあつたとしてゐるが、擬失保證案支持者は黨内に一層增加しつゝあるので幹部

女久二年（一八六二）英國公使館の襲撃せらるゝこと二回さらにまた生麦の英人殺害事件あり、その結果女久三年二月英佛蘭の軍艦は江戸灣に集合し英國公使は最後通牒を發し幕府が公使の身邊を慮つて横濱移轉を勧誘したるもしりぞけ平然自若善福寺内の假公使館にとゞまつた

米國人婦人世界
法の精神
戰爭文學集
三四郎
森鷗外篇
細田民樹篇
岡本綺堂篇
花柳病の征服

現代、改造、雄辯、婦人クラブ、主婦の友、婦女界、うきよ、新青年各誌

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearney 1395
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. Mutual 6144-6145
横濱正金銀行 桑港支店 羅府分店
資本金(全額拂込) 壹億圓
積立及繰越金 一億二千七百万圓
預金總額 六億五百万圓
●米弗貸預金 利率年四分、但し桑港支定期預金六ケ月定期に限り一ヶ年四分半
チエツキング(殘高相當なる時は特に利息御
アクカウント(支拂可申候
●郷里送金(日本全國何れの地へも郵手數料に
●外國爲替(信用、割引、代金取立等一般銀行

MIKADO HOTEL
1734 Post St. S. F. Tel. West 1991
桑港 ミカド・ホテル
館主 世良田昌一
再入國請願手續、出國許可手續

公認 清水裁縫學校
月謝又は通學券制度 毎日夜間教授もいたします
桑港サター街一七二六 電話ウエスト一九五四

オーオー藥舗
1727 Post., S. F. 827 Franklin St., Oakland
◎麻病にグロビュール 五弗
優性痲病、淋湯を治し、ウミを痛みは二三日で止まる副作用なく迅速に卒癒す
◎男女强精錠 五弗
精力の減退せるものは若返り、神經衰弱の人は快活になる
◎ヴィタミンAB營養素 五弗
世界代表的營養素ヴィタミンA・B・の効力は、十オンスのホーレン草シ一パイントのミルクを飲んだ程に匹敵す、又肝油や鹵鹽の十倍以上
◎ぜんそく藥 五弗
総て氣管の病にて御困りの方は、オーオーぜんそく藥を三日御試しになればうその儀に根治す

1098 Post St., San Francisco, Cal.
北米の五車堂
江戸川亂歩著 陰獣 一、三〇
世界文學全集ポオ傑作集 一、〇〇
櫻井忠溫著 將軍乃木 一、一〇 同 佛蘭西近代戯曲集 一、〇〇
櫻井忠溫著 憂鬱な愛人 一、二〇 同 佛蘭西古典劇集 一、〇〇
松岡讓著 赤穂浪士上 一、二〇 同 二都物語 一、〇〇
大佛次郎著 赤穂浪士中 一、二〇 同 痴人の告白 一、〇〇
大佛次郎著 赤穂浪士下 一、二〇 同 北歐三人集 一、〇〇
夏目鏡子著 漱石の面影 三、〇〇 同 明治大正全集 森田草平篇 一、〇〇
初田亀吉著 東西相觸 三、〇〇 同 長田幹彦篇 一、〇〇
波戸著 圖解遊技法 一、〇〇 同 小栗風葉篇 一、〇〇
龍居松之助著 庭の造り方 四、〇〇 同 樋口一葉篇 一、〇〇
井上十吉著 日英會話 二、〇〇 同 泉鏡花篇 一、〇〇
文館 大正日英會話 二、〇〇 同 森鷗外篇 一、〇〇

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches {315 California St., San Francisco, Calif. / 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.
桑港支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、要支店 呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
桑港カリホルニヤ街一五 電話サター〇一九六
羅府支店 羅府南サンピドロ街二〇〇 電話ツカン八一一六
櫻府エル街四〇〇番 電話メイン一〇七八
住友銀行 大阪市北濱五丁目 株式會社 住友銀行
資本金 七千萬圓 總預金 六億四千萬百萬圓
郷里送金 取扱迅速丁寧 (無手數料)
本國預金 (通知預金 六ケ月年利四分五厘 日歩九厘 / 海外定期 年利四分五厘 六ケ月年に利子計算)
◇營業案内 預送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい

羅府ホテル
櫻府東一街 三一九半 129½ E. First S., Tel. MEtro. 4813 イーグルホテル
櫻府東二街 三〇五 305 E. Second St., Tel. MEtro. 5161 ニューヨークホテル
櫻府東二街 三一五 325 E. 2nd St. Tel. MEtro. 6033 フエドラホテル
北サンピドロ街 一一七 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 9869 オリンピックホテル
櫻府東一街 三一一半 331½ E. First St., Tel. MEtro. 7510 ミカドホテル
櫻府東一街 三三一 ニューヨーク、ホテル

高橋眼鏡店 1600 Post St., Walnut 4184

日本ドラグ NIPPON DRUG CO. 1690 Post St. S. F. Calif.
藥種卸小賣 櫻府 浪花ホテル 第四街一二一〇 電話メイン三〇九四
各室器具新調、湯水、ヒーター及バス付ルーム 裝

移轉=擴張=又增築落成
完備せる客室=全部電話バス附
理想的の設備 第一流ホテル 加州ホテル
桑港ラグナ街一七〇一(サター街角) 電話ヲエスト二三三五=二三三六
◇移民事項に關しては何事に依らず
◇御紹介下さい。萬事御相談に應じます

大春室 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF
◇グンキ五〇〇 三號 婦人世界五〇〇◇
▲昭和四年春場所相撲号
▲昭和聖帝御即位大典編史 一、九〇〇
大思想全集 一、〇〇〇
日本文學全集 一、〇〇〇
夏目漱石全集 一、〇〇〇
明治大正全集 一、〇〇〇
大衆文學全集 一、〇〇〇
長篇小說全集 一、〇〇〇
日本戯曲全集 一、〇〇〇
全譯性の心理 一、〇〇〇

桑港パイン街五五一 551 Pine St. S. F. Calif.
(話電)デプンポート七〇八三 帝國ホテル
日本行汽船切符取次
日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1816
日本行汽船切符御申込に應ず
新古家具賣買 SK家具合資會社 桑港グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七
イーストマン・シネコダック撮影機=七〇弗、一〇〇弗、百五十弗 映寫機=六〇弗、一八〇弗、三百弗 其他寫眞材料各種 桑港ポスト街一六三九 瑞穂商會
大日本分縣地圖合本 新郎新婦 社會事物起原 晶子詩篇全集 女子性典 人生畫訓 女館 雄六〇〇 山中峯太郎二〇〇 植原路郎二〇〇 與謝野晶子二〇〇 松村範三一〇〇 梅原北明五〇〇 大日本雄辯會二〇〇 青木堂 1656 Post St., S. F. Calif. Tel. West 5364
アメリカン魚市場 (舊長面店) 電話ウエスト七八九九
鮮魚、精肉鳥、野菜類

總資産三十億弗の銀行の大合同談

實現せば世界一大銀行 ヂアニニ財團も參加

トランスアメリカ會社の社長である。今回の合併はニューヨークイタリー銀行の創立者たるヂアニニ氏はバンク・オブ・アメリカが經營の銀行財團へ賣却されたとの噂を否認した。然しあるの確實なる筋よりつたへられてる所では、バンク・オブ・アメリカがある經營の有力なる銀行から合併しようとの有利な條件を申込まれたとの事で、ヂアニニ一派も同合併案を熱心に考慮中であるから、近く合併成立に至ると見なされてる。合併運動の飛沫をうけてかアメリカ銀行株は百三十九弗八分の五まで昂騰を來たしてる

トラスアメリカ會社の社長である。今回の合併はニューヨークの大銀行たるナショナル、シチー銀行、エクイタブル、トラスト會社の兩行とアメリカ銀行との合併によつて總資産は殆ど三十億弗に達しとする大銀行となる譯である。無論合併銀行は倫敦の大銀行をも凌ぎ世界銀行界の王者たるにいたるであらうと。東部銀行との合併説ある折柄、アメリカ銀行はチャサム、フエニックス、ナショナル銀行や、ハノーバー、トラスト會社及びブルークリン、トラスト會社等との合併説もつたへられてる

議事停滯の甚しい加州々會の現況

議案二千も山積の狀態

（サクラメント八日）加州州議會が休會を了し再開してから既に十四日間も議事を處理したに拘らず、僅百九十七の議案が諮問會を通過したのみで、未了議案は千八百案以上も山積みしその大部分は當員會の手にあるといふ。本日のごとき下院では百十一の議案が提出されたのに僅に五案が通過したのみであり、上院の方では八十九案が提出されたのに、一案も通過に至らぬと云ふ。議事停滯振を示してゐる、是も畢竟停滯を來たしてゐるからで、無論にあるのではなく、修正案が提出されたり、種々曲折を見べき氏の下へ大使より通知があつた。

（サクラメント八日）加州州議會議案に對する下院議員の調査委員は同事件の證人として十人の證人を上院へ召喚する意向であるといふ。

新閣僚の道樂調べ

フウバーの釣が筆頭に ゴルフや庭球と數々

フウバー大統領の下に閣僚の占めた人々はスポート、マンが多いといはれてゐる。その元首たるフウバー氏は大の釣すきで、大統領に當選して來加してゐたが、暇を得たり、山間地を訪れ釣竿を垂れてゐたし、南米訪問旅行の際も、フロリダ州へ遊寒してゐた時も、寸暇を得たら何時も釣に出掛けてゐた位で、クーリッヂ前大統領の釣道樂は米國では有名な話となつてゐる。海軍長官のアダムスは、ヨットマンであるし、國務長官のスチムソンは庭球すきだし、檢事總長のミラチエルはゴルフ狂おまけに旅始地生活の活動寫眞に大の興味を有してゐる。スポートマン揃ひの閣僚等は果して米國の國政を何う處理してゆくであらうか。

布哇知事後任推薦

來加せぬ モロー大使

（華府八日）ハワイの現知事ファーリングトン氏は本年七月を限度に辭任し、後任知事として前大使モローを推薦したとの事である。ハワイ出身議員で、現ハワイ選出のラウレンス、ヂユフドは興味を呼んでゐるが、ハワイの共和黨ナショナル、コンミツチーマンたるゼームス、ウイーン氏は新大統領フウバー氏を白物であると。

下町邦人商人達の所謂暗默の活動

爲替相場の下落で關稅引上の見越で仕入多忙

爲替相場の下落と日本商品に對するホリスター種子物園へ今度歐洲よりカフラワー、キャベツその他、日本より夏及び秋まきの新たね澤山入荷したりと、日本人美術商は表面に見へなき内に、日本人美術商は表面に見へなき内に、暗々裏の活躍が行はれてゐるといふが既に數軒の美術店では、これ等を見越して日本品買出しのために人を日本に送つた所もあり來る十三日發のこれや丸でも下町からこれを目的とした商人の六七名は乘船するらしく此處當分は日本人ビヂネス家の間には所謂暗默の活動が行はれ關東へ寄附したりとつて一部分にも好況になつて來るだらうといふ

モントレー【七日】

門池牧師就任式

來る十日日曜 午後二時より

當地の日本人基督教會において門池牧師の就任式が行はれるその順序は下記の通りである。

この儀式は長老派所定の祭式である。

▲頌歌 四百六十番 ▲頌禱 ▲聖歌 會衆一同 ▲說教 沿岸日本人長老教會總理ベーン氏 ▲獨唱 フランクリン コルバン氏 ▲就任祈禱 佐市中會代表 モントレー長老教會牧師 シャーブ博士 ▲牧師へ奬めの言葉 ベーン氏 教會へ奬め 村長老教會牧師 高山豐三氏 ▲聖歌 會衆一同 ▲祝禱 門池牧師 ▲頌歌 四百六十番 ▲頌禱 ▲聖書朗讀 詩篇廿三篇 ▲祈禱 ▲聖書朗讀 ▲聖歌 會衆一同 ▲說教 沿岸日本人長老教會總理ベーン氏 ▲獨唱 フランクリン コルバン氏 ▲就任祈禱 佐市中會代表 モントレー長老教會牧師 シャーブ博士 ▲牧師へ奬めの言葉 村長老教會牧師 高山豐三氏 ▲聖歌 會衆一同 ▲祝禱 門池牧師

加州農業八變遷

附たり日本人の順應性 (一) 尺魔

在米日本人農業者が、その始め果物摘取人夫から發ヤと進化し、農耕分配の小作人となり、收穫分配の小作人となり、現金借地耕作者となり、さらに進んで土地所有者となるまでの經路は、加州農業の推移に伴ふ一現象と見るべきである。

世人のあまねく知るごとく今や米國は世界第一の農產國となつた。特に加州は僅々七十年間において、農產物輸入州より脫出して輸出州となつた。これ加州が世界に冠たる氣候と土壤とに惠まれたるによるのである。

米國各地を視察せる人の早氣づくことは加州と各州との米國農產物の比較である。他の米國各州においては一種或ひは二三種にかぎられた農產物を耕作するにすぎないけれども、加州においては凡そ地上に生產するすべての物を耕作することが出來る。この多種多樣の耕作にめぐまれた加州において人智の進むに從ひ時代の要求に應じおのづから耕作物の變遷を伴ふわけである。今ここに加州農產業の時代的變遷を考ふるに左の八時代に區分することが出來る。

（一）驚異の加州時代（一八五〇年—一八六〇）

一八四八年、米墨戰爭の媾和まさに成立せんとし、加州は合衆國の領土たるべく運命づけられた。戰勝の勇士達の米國各州においては一種或殺到の氣運に向かふた。しかして米墨講和條約締結の前十日、ジエームス、マシアルがサクラメントにおける城主サター大佐を訪問せるとき、偶然にもアメリカン川の沿岸に金鑛が發見せられたのであつた。

この黃金發見の奇報は忽然として世界に飛び、加州人は世界に先駆して驚くべき輸出州となつた。

（備考）この時代は農業の開拓者の大部分は始めは支那勞働者であつた。

（二）水夢產出時代（一八六〇年—一八七〇年）

一八六〇年から加州において水夢耕作が開始せられ、年々その產額を增し、荷物輸出の一例として一八九六年以降は輸出を增加し、年々その產額を增し、荷物輸出の一例として一八九六年以降は輸出を增加した。斯くして年々輸出を增加し一八九六年以降は輸出の紀頂に達したが、間もなく北米ミチガン州に發生、新興の競に水夢產地の榮冠をミチガン州に奪はれ、今日に至つたのである。

（備考）この時代は農業の開拓者の大部分は始めは支那勞働者であつた。

（三）小麥產出時代（一八七〇年—一八八〇年）

一八六〇年から加州において水夢耕作が開始せられ、年々その產額を增し、荷物輸出の一例として一八九六年以降は輸出を增加した。斯くして年々輸出を增加し一八九六年以降は輸出の紀頂に達したが、間もなく北米ミチガン州に發生、新興の競に水夢產地の榮冠をミチガン州に奪はれ、今日に至つたのである。

（備考）この時代は農業の開拓者の大部分は始めは支那勞働者であつた。

（三）小麥產出時代（一八七〇年—一八八〇年）

一八六〇年から加州において水夢耕作が開始せられ、年々その產額を增し、荷物輸出の一例として一八九六年以降は輸出を增加した。斯くして年々輸出を增加し一八九六年以降は輸出の紀頂に達したが、間もなく北米ミチガン州に發生、新興の競に水夢產地の榮冠をミチガン州に奪はれ、今日に至つたのである。

（備考）この時代は農業の開拓者の大部分は始めは支那勞働者であつた。

（三）小麥產出時代（一八七〇年—一八八〇年）

一八六〇年から加州において水夢耕作が開始せられ、年々その產額を增し、荷物輸出の一例として一八九六年以降は輸出を增加した。斯くして年々輸出を增加し一八九六年以降は輸出の紀頂に達したが、間もなく北

家政婦 入用 桑港日本人良家にて日本婦人の入用給料面談希望者はスキーパー入用給料面談希望者は日米社へ申込あるべし

子供 預り度し 一週一六二七

名醫紹介 慢性通譯 ヒヂ ヒヒ 電ウエスト二七六六 山崎靜子

マクリー洗濯所 ドライ部に見習職工入用 電ウエスト二七六六

見習 入用 桑港洗濯所 オルニア洗濯所

職工 體格強壯なる男子十歳以上 細工として厩度高給支拂 面談に限るオークランド信濃商會

教授 個人或は塾師、公立小學校の語科目 佐野住宅 同塾子(州立高師卒業) 1765 Sutter St. Tel. West 2252

店員 入用 充分經驗ある人を望む 桑港新商會 電話ウエスト六六四三

ダンス (月曜夜) 若き自動人形に社交ダンスを教授す 231 Fine St. (Walnut 2714)

理髮店 有利なる場所、顧客多し、主人轉業に付き希望者は左記へ 1327 4th St., Sacramento Cal.

洋染所 主人轉業に付至急安價で譲りたし主府 電話ウレンコート六四三

譲度 ホルニヤ州ヴェロ郡オークロス近行半急格安 509 Hite St., Durham Calif.

譲度 富風館白人町抜きの場所轉國に附き至急譲度永年リースあり收入確實委細日米社

貸家 七部五十位何れもガラヨ附蓄鈴キッチン付貸間 牛中込電話番號五六八四

貸家 二階六室十階下五室二ヨ附蓄鈴キッチン付貸間 ウ附蓄鈴キッチン付貸間 ヒ及一七

貸間 二室四人の料理出來る夫婦希望 232 21st Ave.

貸間 三室ランドリー食度しパイン街二〇二

貸家 七部五十位何れもガラヨ附蓄鈴キッチン付貸間 ウ附蓄鈴キッチン付貸間 ヒ及一七

貸家 五軍堂二階五室バス附オフイスに適す、ゲリー街一六四一アキヤナン近六室バス附格安に貸度し申込ポスト街魚喜

貸家 六室あり日當りよし委細は電話レキサイド七六五九電話番號されたし

賣度 七室家具無貸間用安價に譲る場所フランクリン街九二五で問衛一〇一五へ照會

貸間 フロントルーム カリホルニア街二四二九

貸間 ありパイン街二〇四番

貸間 賃貸間 ポスト街八角 1839 Bush St.

譲度 ホルニヤ州ヴェロ郡オークロス近行半急格安 509 Hite St., Durham Calif.

譲度 富風館白人町抜きの場所轉國に附き至急譲度永年リースあり收入確實委細日米社

貸家 五室ハード床ヒーター及クローゼット附ヤクラメント街二八四六電フイルモア九四四一

貸家 五室ハード床ヒーター及クローゼット附ヤクラメント街二八四六電フイルモア九四四一

貸間 閑靜なるケッチン付貸間 一九三二アッシュエ街四一六

フラット 貸度日本人町ポスト街一六八三

譲度 ポスト通り四室物置ベスメント蓄家具電七五弗鍵國に付格安に譲度家具談の上照會フイルモア九〇二南角事務所

譲度 ポスト通り四室物置ベスメント蓄家具電七五弗鍵國に付格安に譲度家具談の上照會フイルモア九〇二南角事務所

時計 修繕所日白人宮澤山鄧國七街四一〇レキサイド七六一四

時計 修繕所日白人宮澤山鄧國七街四一〇レキサイド七六一四

賣度 急格安で譲渡す主人歸國サイド二五九又は王府七〇五三

賣度 有利なる洗染所主人歸國急格安で譲渡す電話レンキサイド二五八九又は王府七〇五三

洋染所 主人歸國に付至急安價で譲りたし主府 電話ウレンコート六四三

譲度 ホルニヤ州ヴェロ郡オークロス近行半急格安 509 Hite St., Durham Calif.

譲度 富風館白人町抜きの場所轉國に附き至急譲度永年リースあり收入確實委細日米社

理髮店 有利なる場所、顧客多し、主人轉業に付き希望者は左記へ 1327 4th St., Sacramento Cal.

◇苺苗 琴古流尺八教授 田中天外 1432 Webster St., 209 20th Ave.

◇苺苗 (ニコハマ種 (バンナー) 桑港グリー街一六一〇番 日米用達社 電話フイルモア三七四八

公認 林產院 サター街一六二六 電話フイルモア五八四〇

公認產婆 林 イエ 大下トク

公認產婆 上田產院 桑港ウエスター街一五二六 電話ウエスト五〇六八

公認 林產院 サター街一六二六 電話フイルモア五八四〇

公認產婆 林 イエ 大下トク

助手 桑港ポスト街一七二六 電話ウエスト五〇六八

日本病院 中村竹之助 王城清藏 桑港パイン街一八三七 電話オードウエー五八五五

北米病院 原昌親 ブキヤナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七

カマボコ 製造卸小賣 特に御贈答品は御注文次第調製致します 鮮魚食料品一切 金門商會 桑港グリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

藤田齒科醫院 オフアレル街一三九六 電話ウエスト六六五〇

新茶各種到着 御菓子 松屋 桑港ポスト街一六九九 電話ウエスト五二〇〇

加州齒科醫會師

井戸本保之助 グリー街一五二六 電話フイルモア〇七七六

林兄弟齒科醫院 ポスト街一七七六 電話フイルモア四二〇九

小川榮一 アキヤナン街一七三九 電話フイルモア〇九一〇

山本辰雄 アキヤナン街一五六八 電話フイルモア二六八

藤田省三 サター街一八七七 電話ウエスト八三五〇

檜垣益一 ポスト街一六六二 電話ウエスト二四八四

(いろは順)

桑港公認醫師會 ラグナ街一五〇三 醫學士原田正專 ウオーナ八二六六

醫學士北河慶次郎 須賀 ポスト街一七九四 電話フイルモア五二八八

醫學士喜安都定 加大 ポスト街一六巻一 電話フイルモア二七二九

醫學士菊川亭 グリー街一六一〇 電話ウエスト六四二五

所務事角南 法律 1605 Laguna St. S. F. 電話フイルモア九〇二二

板谷元雄 福岡縣出身 加州縣力醫科大學卒業 桑港ポスト街一七二五 電話フイルモア九〇二四

鍼灸あんま術 福岡盲啞學校卒業 田守吉弘 桑港グリー街一五二一 電話フイルモア四一七四

花はスター花店 桑港ポスト街一八一一B 電話ウエスト九五五八

房木寫眞館 ブキヤナン街一七四七 電話ウエスト六五五六 サター街一七九七 森山寫眞館 電話オルナツ五一二三

E. A. DIXON Public Accountant 307 Sharon Bldg. San Francisco

J. DAGGETT 日本人に親切な公證人 事務所電話 Douglas 40. 870 Montgomery St. S. F.

インカムタックス エキスパート ブックキーピング 根本的に作成して上ます。總てブックは合法的に整理して置きませんと後日取返がつきません。會計簿記法の御相談は實費で需に應じます 電話サター四八八四

武田の ◇さくら餅 ◇よもぎ餅 春を偲ぶ・櫻の蕾りは又格別です 武田菓子店 電話ウエスト八八一四 桑港ラグナ街一六〇八

◇鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御注文に應じ可申候 桑港魚市場 桑港ポスト街一七四七 電話フイルモア四二九四

梅毒、痲病專門 全治保證 男女內外科、神經慢性性病、產婦診察通信無料 劉日初 本籍文安 てにしな

病狀年齡職業妻の有無等御一報次第金治の如何御問答申上候 Dr. LAUYIT CHO 502 Grant Ave. S. F.

桑港 防長旅館 警體問題專門藤手續は弊店獨特の技倆あり 電話サター八五〇一 102 South Park St. S. F.

資本金一億圓 株式會社 三井銀行 利率 年四分五厘

海外特別當座預金

本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候

(一)利息は定期金定利率と同じ割合にして毎年五月十一月の二回に計算可致候

(二)通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ヶ年間書替の必要無之候

(三)通帳は銀行宛書替又は郵便爲替にて御送附被下度候

本預入は銀行宛書替又は郵便爲替にて御送附被下度候 御預金取扱店は横濱、神戸、廣島、門司、福岡、長崎の各支店に限り申候

▲本支店出張所々在地

東京 本店 日本橋＝丸之內(東京市)
小樽 名古屋 京都 廣島 門司
横濱 神戸 下關 福岡 大阪
大阪西 大阪堂島 大阪川口 若松(福岡縣)
上海 紐育 倫敦 泗水(瓜哇)
長崎 紐育支店 61 Broadway, New York City N. Y.

大正藥舗

コークス氏 ◎寶命丸 一週分五弗 婦人母專門醫學博士ピ・デコークス氏の偉大なる新發見劑にして子宮病に惱める婦人の爲め多年苦心の結果調劑せる靈藥なり

◎ウイキ 外服藥 二弗五十仙 本劑は淋病消滅に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性固執の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續眼瞼せば根本的に全治す

◎ウイジーフロー 外服用 一弗五十仙 ●サーテン 五弗 ●ゴールドメタル 二弗 ●エゴ 一弗 ●エオル 九一弗 劑經通經頑強用十弗

◎殺菌 藥 體溫にて容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

◎セーフテー球 定價二弗 新式機能發育器 八弗五十仙、十弗、十四弗、十八弗 眞空療法にして機能障害治療唯一の醫療器なり(凡の目錄入用の方に直ちに進呈) 桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト五六二 TAISHO DRUG CO. 1601 Post St., S. F. Calif.

桑港旅館組合

(御請可許國出並國歸御入再の者國萬發手 すまし致は話出御に全完る最事萬發手)

22 South Park Tel. SUter 8601 永本旅館
102 South Park Tel. SUtter 8501 防長旅館
440 Pacific St. Tel. Davenport 7268 田村旅館
106 South Park Tel. Douglas 7227 肥後屋ホテル
70 South Park Tel. KEarny 2729 熊本屋
1701 Laguna St. Tel. WEst 2335 加州ホテル
1523 Geary St. Tel. WEst 6939 南海屋
1623 Buchanan St. Tel. WEst 5546 紀の國屋
1734 Post St. Tel. WEst 1991
1651 Post St. Tel. WEst 1116
1551 Laguna St. Tel. WEst 5215
1645 Buchanan St. Tel. WEst 3449 ミカドホテル
108 South Park Tel. Douglas 4698 安藝ホテル
2570 Buchanan St. Tel. WEst 3222 日本ホテル
北米旅館 近江屋旅館 エビスホテル

DOLLAR STEAMSHIP LINE 311 California St., S. F. Calif.

桑港、羅府、東洋間(橫濱迄十五日)

船名 桑港着 羅府發 桑港發
クリーブランド 三月六日 三月十一日 三月十五日
ウイルソン號 三月十九日 三月十八日 三月廿二日
ピア ス號 三月二十日 三月廿五日 三月廿九日
タフト號 四月三日 四月八日 四月十二日
ゼフアソン號 四月十七日 四月廿二日 四月廿六日
リンカーン號 五月一日 五月六日 五月十日

ダラー汽船會社 電話ガーフィルド四三〇〇

大阪商船出帆

日本行 日 ちぶたら丸 三月廿五日 三月廿四日
本 さんとす丸 三月廿五日 四月十一日
行 まにら丸 四月廿七日 五月十五日

沙美港發 日本行 あふりか丸 二月 あらびや丸 二月 あらびや丸 二月 ばびろん丸 二月 十七日 十三日

倫敦丸、巴里丸は晩香坡へ出帆三等設備無し

OSAKA SHOSEN KAISHA 111 W. 7th St. Los Angeles 678 Dxter Horton Bldg Seattle

N. Y. K. LINE

桑港出帆廣告 日本郵船株式會社 桑港入港 日本郵船株式會社

船名 出港 入港
これや丸 三月八日 三月三日 三月十三日 羅府發
春洋丸 三月十五日 三月廿二日 羅府發
さいべりや丸 三月廿九日 三月廿七日 桑港發
大洋丸 四月十五日 四月十日 桑港發
天洋丸 四月廿六日 四月廿二日 羅府發
安洋丸 三月七日 三月廿四日 桑港發
南米丸 三月廿九日 五月三日 桑港發
シヤトルより月二回定期の客船あり詳細は弊社へ 桑港マーケット街五五一 電話サター三九〇〇

來る沿岸日會協議會は 學園新聞社も會合

來る七月ポートランドで 目下それ〳〵準備中

昨年シヤトルにおいて開かれた沿岸日本人會協議會の決議によつて、本年は來る七月にオレゴン州ポートランド市の央州驛會場として第十六回日本人會を會場として開催されるが、前回の決議により今回の協議會には各地の國語學校教師、および各學校代表者の懇談會、ならびに沿岸邦字新聞社大會をも併せ開催することとなり、央州日米からは在留邦人團體の各學校、新聞社、および各地の國語學校代表者等について報告方を依頼し目下調査の歩をすゝめてゐる、聞くところに依ると沿岸日會協議會は單に日會關係者のみをもつて會合せず、重要な問題は學園關係者、ならびに學校代表者の懇談會、および各學校代表者の懇談會、ならびに沿岸邦字新聞社大會をも併せ開催しようと志すものゝ由、目下の新聞關係者と會合し、諸種熟議しようと志すものゝ由、

百聞は一見に如かず 日本品實物參觀

小學校で地理と歴史の 實際教授に商品陳列所へ

桑港市内の各小學校やハイスクールでは地理や歴史の授業には必ず日本のいふものが出て來るので先達に日本の貿易だとか產業といふものを實際教授するには實物を見るのが最上の方法だといふので最近しきりに商品陳列所を參觀するといふが、昨日もワシントン街にあるワシントンスクールの生徒約五十名は教師數名に引率されて同所を參觀したが、東氏はフウバー氏の下に大藏長官の要員諸氏奉仕的に活動中であるが、既に本部へ千七百餘弗、ほか一萬三千四百餘弗と計上され八日正午の締切りにおいて八十一萬三千四百餘弗と計上され八日にかけては百萬弗を越ゆる見込である、なほ七日正午までの寄金中例によつて大頭株を示せば左の諸氏

▲二萬弗　セラー、チヤンバーリン氏夫妻▲七千五百弗　ラファエル、ウエール商會▲五千弗　マーカス、コシランド

（華府九日）ハーディング大統領以來ズット大藏長官の椅子を占めてゐる、メロン氏は本日で丁度七十四才の誕生を迎へたが、フウバー氏は今十日午後八時より金門學園で講演するよし

大藏長官の メロン氏

七十四歳の 誕生を迎ふ

今十日夜當市で 山室少將の講演

午後七時より教會で 午後八時より金門學園で 講演の日程決定

ロンドンから歸途來桑した救世軍の山室軍平少將の各地講演は左のごとくである、桑港のチーム員はバス、ロープルの二チームに分れ、バイレフト選手と練習試合するが殘部は午後二時半よりピツツバーグパ

講演會が開かれる

山室少將大講演會プログラム

▲三月十日　日曜日　講演　午前十一時　王府美以教會　同午後三時　玉米人教會　同午後七時　桑港リフォームド教會青年大會　同午後八時　金門ホール

▲三月十一日　月曜日　歡迎晩餐會　午後五時半　昭和樓　講演　午後八時　リフォームド教會

▲三月十二日　火曜日　士官會　午前十時　サンノゼ小隊　同午後二時　同

▲三月十三日　水曜日　講演　午前十二時　出帆

シールスの 練習試合

大リーグ軍と

（モントレー九日）同地で冬期の練習をやつてゐるコーストリーグのシールス球團は、本日

今十日夜當市で 山室少將の講演

午後七時より教會で 午後八時より金門學園で 講演の日程決定

一昨夜の 籠球戰

女青と營火が勝を占む

一昨日八日夜リフォームド教會の教育館で行われた娘達二組のバスケットボール戰は、まづキヤンプ、ファヤ、ガール軍が三二一八で夢織星の花クラブに勝ち、女青軍は三三一二で佛女青に勝つた、當夜佛女青に魅了、たハーモニカの天才綿女青を敗かした

農業と經濟

本年の加州農業 (二)

在日會發表

一つ心強いのはキャンドビーチの海外輸出量が増加した一事である。過去二年を通じて約五割方の増加を來した、但し、兩年間に輸出量に於て變化はない、三ケ年間の平均輸出量は百八十六萬四千ケースで總製造高の一割五分に當る。輸出先きは英國、カナダ、佛國及びキューバ等である。

二、フリーストーン種の乾桃の將來は有望と觀測してよい、一人に比べると、九萬三千六百七十七反歩、小サイズ二弗より二十八人キャ減少したことが分るフリーストーン種の生産額は減少の傾向にありと見てよい。

一九二八年度に於て加州フリーストーン種桃の耕作面積は七萬六千六百八十二エーカであつて、その内の九割一分即ち六萬九千五百八十一エーカが成果期に達せる分である。即ち成果期の七割三分が十年内外のもの中の分の七割三分は即ち有利な平均成果期間の半に達してるのである。從つて今後生産分量は減少する傾向ありと見て宜しい。而して生物より乾燥の種類の減少が著しいと思はる。

ミヤース及びラブエルさ等乾物種に於て特に左樣である、エルバータ種即ち生物として出荷せらるゝ最大量を占むる種類の桃であるが生の分量中の八割二分を占めてゐる。

野菜類の出荷狀態

帝國平原のレタスは、出荷の頂上を越へて、目下は日々百七十五貨車位づつ出てゐるが、この狀態は尚數日つゞくであらう。デルタ地方のアスパラガスはこゝ十日以内にカーロードとして出荷し得るならん。

サンタマリヤ、ガタルピー地方のカフラワーは現在の出荷狀態を當分つゞくならん。

チュラビスタ地方のセロリー出荷は順次減じつゝあり。

キャロットの出荷は當分今日の狀態をつゞくと見込み。

日本人口の將來は

一昨年は増率減

日本の人口増加率は世界に類例のない高率と云はれ、人口と食糧問題が八釜敷く論ぜられてゐるが、内閣統計局の發表するところ、昭和二年度の人口自然増加概數は

出生 二、〇五九、三六四人
死亡 一、二〇九、三一三人
差し引き増加 八五〇、〇五一人

となつてゐるこの差し引き増加の八十五萬五十一人を前年昭和元年の増加九十四萬三千六百七十七反歩、小サイズ二弗より二十八人キャ減少したことが分る。

さては日本人口も減少して世界並になつて行くのではなからうかと注目されて來た。

初年來の出生數の狀態を見ると

明治五年 五十七萬人
同十六年 百萬人
大正四年 百五十萬人
同九年 二百四萬人
昭和元年 二百萬人
同二年 二百五萬人

より二年の五十七萬人より二弗四十仙より二弗五十仙より四弗五十仙。

カリフラワー

▲シカゴ 在荷十五貨車、加州五貨車着、市況强調、加州ポ品は一弗五十仙より一弗七十五仙、尤もブアー品は一弗五十仙より一弗七十五仙見當

▲フィラデルフィヤ 車着、市況普通、加州クレート二弗廿五仙より二弗七十五仙

▲雜菅 加州四貨車着、市況普通、加州クレート二弗廿五仙より二弗七十五仙

▲雜菅 加州十三貨車着、市況普通、加州クレート二弗より二弗五十仙、稀に二弗七十五仙

キャロット

▲シカゴ 在荷四十三貨車、加州四貨車着、市況普通、加州レタスクレート二弗七十五仙、ブアー二弗廿五仙より二弗六十五仙

▲雜菅 加州三貨車着、市況普通、加州レタスクレート二弗七十五仙より三弗廿五仙、ブアー二弗より二弗五十仙

桑港市況

三月九日

各品共不足なきも市場何となく引き立たず。

アラブラ

東部市況

セロリー

三月八日農務局報

在荷五十三貨車、市況ダル、加州クレート七十仙、四、六ダーズンいり五弗より五弗五十仙、四、六ダーズンいり四弗より四弗五十仙。

カリフラワー

在荷十五貨車、加州五貨車着、市況强調、加州ポ品は一弗五十仙より一弗七十五仙、尤もブアー品は一弗五十仙より一弗七十五仙見當

▲シカゴ 在荷十五貨車、加州より二弗七十五仙、尤もブアー品は一弗五十仙より一弗七十五仙

▲フィラデルフィヤ 車着、市況普通、加州クレート二弗廿仙より二弗廿五仙より二弗七十五仙

▲雜菅 加州四貨車着、市況普通、加州クレート二弗より二弗七十五仙

▲雜菅 加州十三貨車着、市況普通、加州クレート二弗より二弗五十仙、稀に二弗七十五仙

トマト

▲シカゴ 在荷餘り多からず需用活潑で値段上向いて上等ラグ二弗より二弗五十仙、リパック二弗五十仙

▲フィラデルフィヤ 車着、市況强調、加州ポ品は一弗五十仙より一弗七十五仙

▲雜菅 加州クレート二弗より二弗五十仙

▲雜菅 加州十三貨車着、市況普通、加州クレート二弗より二弗五十仙

桑港市場

三月九日

果物相場

標準卸値

	單位	仙
アプル	箱	二五
ニュタオン四テヤ	箱	二五
同 三テヤ	箱	二五
同 小中	箱	二五
ロムビユー	箱	二五
スピゼンバーグ	箱	二五
バナナ 布哇	封度	四
グレプフルツ 帝原	箱	二五
同	箱	二五
ツラレ	箱	二五
レモン	箱	二五
オレンヂ ネベル	箱	二五
同 小	箱	二五
ペヤー ネリス	箱	二五

野菜相場

	單位	仙
アーチヨク	箱	二五
ポンチ物 ビーツ	打	二〇
アスパラガス	打	二〇
キャロット	打	二〇
トアニップ	打	二〇
ラデシユ	打	二〇
青蔥	打	二〇
ビンズ	ラグ	二五
ライマ	斤	九
カリフラワー	打	二〇
キャベーヂ 百斤	斤	一〇〇
茄子 墨國	斤	一〇
ガーリック 地方物	斤	一〇
レタス	箱	二〇
氷詰	箱	二〇
白	袋	二五
黄	袋	二五
南加	斤	二五
白	袋	二五
須市	袋	二五
チリ	斤	二五
ペルペパー 墨國	斤	二五
ビー	斤	二五
袋入シトン		二五
ポテト 野菜	袋	二五
ビーツ	袋	二五
キャロット	袋	二五
トアニップ	袋	二五
白	箱	二五
黄	箱	二五
ルバーブ	斤	二五
スピニチ	斤	二
スプラウト	斤	七
スクワシ	斤	九
ラグ	斤	二五
甘ポテト	斤	三
ラグ	斤	五
トマト	斤	六
マシルーム	斤	四
ポンキン	斤	三
セロリー クレート		二五
地方物		一〇〇
南加		一〇〇
キウリ 温室	打	一〇〇

蒼白き薔薇 [39]

中村武羅夫作

襲ひかゝる災厄 —[3]—

宮原は、チエーンヂ、サイドして、自分がレシーバーにまはつて、第一回のゲームのやうなら、見苦しい敗北はしないだらう、と、獅に組みにしてゐた。

が、百合子は、巧なサーヴで攻めたてゝ、サーヴでアウトすることなんかなかつた。

宮原は、百合子に負けるのは仕方がないと思つたが、うかうかしてゐて、一ゲームもとれないセットを終るのは、殘念だと思つた。

が、ゲームが二回目にうつてから、大分調子が出て來た。强打と强打との應酬がつゞいて勝んだところをねらつて、宮原は正確な球でベエスライン近くを攻めたてゝ、一度だつて、サーヴをけさまに襲つた。

百合子があまり中央によりすぎた所をねらつて、見事なサイド、フレッシングで得點してから、宮原はます〳〵氣をよくした。危くミスしやうとしたボールを不思議にも取ることができるとは、高いロングで受け返すことも出來た。

「この調子なら、大丈夫だ。」

宮原は、いくらか得意にもなつた、心に餘裕も出來て來た。

「さんなもんだ」といふやうに微笑して、百合子の方を見ると、彼女は血色のいゝ赤い顔をしてちつとも崩れない姿勢でよく戰つた。はづしさうなむづかしいボールでも、なか〳〵はづさなかつた。若い牝鹿のやうにすんなりとした脚をした彼女は、宮原がどんな處を突いて攻撃しても、敏捷なモーションで防いだ。單に防ぐばかりでなく、宮原が少しボールをあつかつたが最後、素早く眷進して正確なヒットで、逆に宮原の處をつくのだつた。

二人とも、ゲームにだん〳〵油が乘つてきて、白熱的に戰つた。宮原はキヲットの向ふのコートで、赤い顔を輝かせ、長いかもさをひるがへして、健氣に防いだり戰つたりしてゐる百合子を見ると、いつもの彼女とはよつかり變つた女性を見るやうな氣がした。智的に、身體の動作が、敏捷に働いて、油斷のならない大敵だつた。

それは、必ずしもテニスの競技ばかりには留まらない。表面は、あくまで溫柔に見ゆ彼女の性格の中に、きこか利かん氣の、强しい意志的なひらめきを感ぜずにはゐられなかつた。

ボールで攻撃されて、自分があへいでゐることが、單にテニス競技だけではなく、そのまゝ二人の關係を說明してゐるやうな氣がした。

宮原は、百合子の强しいスマッシングに出會つた時なぞ、ラケットでたゝかつたのはボールではなくて、自分のやうな錯覚に襲はれて、はつさすることもあつた。

そのゲームは、ジュス、アグンまで行つて、なか〳〵激戰だつたけれども、たう〳〵アドバンテージ、レシーバーになり、やつぱり宮原の敗北だつた。

「さうも、惜い敗けだつた。」

うちよつとの奮戰だ。」

宮原は、心にさう思つて力一ぱい戰つたが、一セットの終るまでに、やつと一ゲームしか取れなかつた。

「さても駄目です。やつぱり、百合子さんには敵はない。」

宮原は、ラケットを投げだして、美しい額ににじむ汗をふいた。

「お姉さまが、お勝ちになつたのは、アンバイヤーがひいきしたせいぢやなくつてよ。」と、八重子が笑つた。

「さういたしまして。そんなことを思ふものですか。とても强い、いや、百合子さん、毎日練習してるらつしやるのでせう。」

「いゝわ、近頃ラケットを持つたことさもありませんわ。」

百合子は、微笑してゐた。

鶏肉卸商へ

ライブ桑港渡

レグホン三斤ノ以下 一二五
ルースター 一〇〇

鶏卵相場卸賣

ユエス三スペシャル 同 一二五
同 一エキストラ 同 一二〇
同 同 一一〇

最も有効なる
天然の肥料

天然の肥料で、如何なる土地に用ひても安全にして、必ず効果あるものは動物のマヌアであります。動物のマヌアの中で最も効果あるものはチキン マヌアであります。併しマヌアを其まゝ使用する時は其窒素分は黴菌の作用によつてアンモニアに化し其六割以上八割五分位は空中に發散して失はれてしまひます。又多量のマヌアを使用する時は種々な害虫や病氣を發生する事があります。此弊害を匡正するために例のニューヂアセー農事試驗長リプマン博士の發見にかゝるバクサルを混用する時は其酸化作用によつてマヌアの殺菌殺虫が出來るのみならず、アムモニアは全部硫酸アンモニアとして保存せられるが故に肥料としての効果が數倍になります。鶏糞製ガーデン肥料はかくして造つたものでストロベリヤ野菜類に施して 最も効果があります

ストロベリ、野菜類に
實驗して可驚効果の
あつた華村戸田氏の
ランチが論より證據

(北加州事務所) 桑港バタリー街五一〇
藤井肥料スプレー商會
電話……サター五四六七

(南加州事務所) 羅府東一街三二六
南加 主任 中塚謙藏
電話……タッカー四七四三

地方販賣所 ワツソンビル
戸田宇藏
R. F. D. 3, Box 58 Tel. 18W2

ガタループ
脇本商會

家庭の改善は先づ御台所から
御台所の生活と經濟は亞細亞商會から

米、醬油、其他の食料品は斯界の逸品のみを取扱つて居ります
卸小賣共大勉强いたします
物價表は御申越次第御郵送いたします

羅府東壹街二四九-二五三 雜貨部
電話タッカー(八八)七一五七
株式會社 亞細亞商會
羅府東壹街二三五 食料品部
電話 バンダイク(八二)七〇一八

南加版

支社電話〔MU〕ユーチュー八四一五

熊本婦人會と河口女史

清田會長自宅で招待會を開いた

熊本婦人會長清田夫人は目下當市に滞在中の河口女史を中心として婦人會の新幹部を自宅に招待して河口女史の話しをきゝ同時に花米同胞婦人問題に關して種々意見の交換をなし有意義な一日をすごしたが河口女史は熊本出身の人で東京に於ては細川侯爵夫人をはじめ安達、小橋田の各夫人をはじめ約四百の會員を有する肥後婦人會の聯絡をとる目米間のことに盡力せむと誓つた

高岡副領事　北部視察

高和書記も共に

高岡副領事は高和書記と共に南加北部の管内を視察するとて、今回は元岩永氏が經營中であつた本日本劇場の出身高橋氏が引ける室内の設備からホールその他まで改築し各室のヒーターも備つけ一般の便宜を計ることゝした

安田氏嚴父　追善寄附

一千弗を各公共團體にわかちて

安田義晉氏嚴父去の報に接して先日東本願寺に於て追善式を營んだが今回追善の意味にて金一千弗を各團體に寄附した

▲百弗　羅府日會　小児院　メリノール

▲金五十弗宛　大師教會　禪宗寺　西本願寺　日蓮教會　常盤學園　聖公會幼稚園　南加傳道聯合　米國神道教會　金光教會　ペグテスト教會　基教會幼稚園　北米神道分局

▲三十弗宛　日米　ペグテスト教會

山本孃の婚約

サンバナデノ發豚業者として知られた山本しげ子女史の長女都子孃は風早氏主妻古澤ドグラー妻の媒介で今回愛重光氏と婚約成立し昨夜川邊に披露をなした

デレノ（七日）

●當地方瓜菲相面積本年度當デレノ地方の同胞の手によりて耕作の西瓜キャンロプ及アニオンは一千英加をこへると豫想せられてゐる本年度は既に地ならし中の主なる作物は西瓜、甜瓜、胡瓜、玉蜀黍、馬鈴薯、ピーナツ、ヒヨコ豆、ヒヨコ豆、ヒヨコ豆

フレスノ（八日）

少將諄々として平民の福音を説く

高風を慕ふて遠近より雲集した六百の聽衆に

紐育より加州につくまで夜は汽車に寝ねて晝と夕は講演に說教にのさをいたゞき聲をからしていくらかのつかれ氣味を見する山室救世軍少將は昨日も朝まだきプールマン

▲聽室の夢をやぶられつゝベカスフィールドに下車して十時同市美以教會で一場の講演をなし出むかへた布市救世軍の山根少佐以下の信徒廿餘名に擁せられ百二十餘噸を自動車にゆられながら午後四時すぎ着布少將の後花月におけるにのぞんだが

▲歡迎晩餐會 高風をしたふて來會した百餘名（中に米人救世軍士官數名あり）と大石牧師の挨拶に晩餐をとり

▲一息つく間もあらせず日本ホールへの講演會へといそぐ——小林參軍の司會 福島牧師の祈禱米人救世軍士官の奏樂は二週目の後になせまつたが布哇では小將は一時間半にわたり諄々として天の父人間の罪キリストの救愛の生活勝利の死のキリスト教の

▲大根本義を平易に熱烈にときまつたが西洋の飜譯語を毎夜七時より稽古を開始すること〳〵し日本語にした日本人ならばはじめて聽せしめるゝ師の所丁解し感動せしめるゝ師の所るやうありたいと

▲歡迎晩餐會 高風をしたふて來會した百餘名（中に米人救世軍士官數名あり）と大石牧師の挨拶に晩餐をとり

サクラメント（八日）

櫻府日本人會 主催の大演藝會

凡そ二千通も案内狀出す 陸續と來觀を希望すると

サクラメント日本人會が昨年度十三日のこれ丸で歸國すべく去る六日同地酒井氏キャンプで開催せる大演藝會はいよ〳〵十日の午後七時よりエル街ボクシング・ホールで催される。凡そ二千通も案内狀を差し出したさうであるが、もし案内漏れのところがあつてもその不行き屆きは寛恕され、いづれも甲乙なく熱誠と來觀し演藝會開催の目的を達しさせてもらひたいとの事である。なほ當日の出演者五十餘名、出場者十六名の經費不足填補の目的で舉行する大演藝會の經常費募集のため、來會者六十名、會費一人前一弗の割合で催された。

▲不知火一座の博多仁輪加
▲綿貫曇氏のハーモニカ
▲鏡割錦城氏の獨樂廻し

素人拳闘家 大會

熊谷三郎氏出場し各回息もつかせぬ面白ぶり

當市セルテラック・アセテラックラブの主催で昨八日金曜夜にエル街ホールでアマチュアー・ボクシング大會が催されたが、さしも廣きホールも立錐の餘地なき入場者で日本人の見物人も多かつた。十四番の番組中に現れた闘士はハイスクールの學生もあり、十番目の拳闘練習の目的で木村とともに渡米した熊谷三郎も現れユニテーのジョージ、コーズンと一戦したが勝敗の決は始より明らかで相手同伴一時歸國するよして、留守中は神戸氏に理髪店の方一任するものであつた。各番とも不熟練な猛試合でそれがかへつて見物には面白かられた

雛祭の最終は

女子供のテーパーティー

市國民會館の子供室で去る三月二日より催されて來た日本の雛祭りは其日を以て目出たく終了したが、同日は同所でテーパーティーが開かれ、同施の子女が多數日本着で出席した。かくして日本古來よりの良習たる雛祭が完全に同人間に紹介されたことになつた

大正學園の 新築落成式

廿四日に擧行

目下新築中の大正學園は綾工により年内は行路目抜車の走りを止めて開かるさうなるが、今は行路目抜車の走りを止めて開かるさうなるほどになつた。來る三月二十四日には落成式を擧行するよし

旭薫法師琵琶會

本日夜コートランド筑前琵琶の大家阿部薫法師の琵琶會は本日の午後七時よりコートランドの日本人ホールで催される。同地方でこの種の催しは今回が嚆矢なれば聴衆として來聽されたしと

●七十八歳翁留別會　河下ホーランドの農業家で七十八歳になる熊本人桑住泰太郎翁は來る期を合して五十四萬弗に達した

深水工事は 五十四萬弗で始む

再三報道したる如くスタクトン深水工事本年度の御當金は昨年七月より前半期御當金と後半期を合して五十四萬弗に達したれは必ず本年上半期間に繰理し事業開始と同時に着手し得る豫算であると發表された。工事は近く開始されると

佛教婦人會役員

サクラメント佛教婦人會の理事および各部擔任の役員は左の如しと

▲顧問　理事　稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田、渡邊ユキ
▲會計　深井
▲書記　津田チエ子、井芹
▲研究部　藤元、岡田、西嶋、片岡各夫人、鈴木、中尾、竹本、小林、廣中、佐藤、トキヨ各夫人
▲修養部　中谷、松村、吉田、エミ子各夫人、井邊、櫻井、生駒、猿渡、鷲野各夫人、加藤タツ
▲社交部　前田、西村、崎田、中谷、松村、吉田、津田美譜、加藤タエ子、井芹
▲日校部　過日物故せる市内第三街鈴木床主人鈴木八百吉氏未亡人は家事整理のため來る十三發のこれ丸で子供の一人を引連れ歸國するよして、留守中は神戸氏に理髪店の方一任すると

●永田氏住宅電話變更　市内青木樂器店の永田武雄氏の第四街住宅電話はメーン一八〇七アールに變更

●來觀　オークランド信濃商店原幹事の盡力により昨水曜正午ウオーナッグローブ・ホテルにおける午餐會に河下日會の吉田忠雄、吉原幹事と出席せる學園の寺見博士に約五十名のクラブ員を前に午餐を共にし、愛長ブチエル氏の紹介により日系市民の將來につき謙遜なる態度にて日系市民の問題は嚴密にいへば米國市民の問題にもあつて單に在米の日本人のみの問題ではない、彼れ等第二世は純然たる日本人でもなければまた米國人でもないいふ一種獨特の境遇に超然因して、ある、それより第二世と日本人の親疎、日系市民と米人社會の關係、第二世の職業、就職等の諸問題から說明し、進んで更に日本語學園の問題に移り、解かるを求め、學園建設の目的は養良なる市民の養成が根本主義にして、かつ上述の諸問題解決のためならしめることを說き、最後に吾れ〳〵日本人はこの問題に對し最善を盡してゐる、要するに彼等第二世が立派な市民となり、米國の文明、福利に貢獻するにいたるや否やは主として吾〳〵日本人の有力なる米人河下地主や商人の有力なる米人の組織せるデルタ・プログレスクラブの午餐會に河下日會の吉田忠雄、吉原幹事と出席せる學園の寺見博士に約五十名のクラブ員を前に午餐を共にし、愛長ブチエル氏の紹介により日系市民の將來につき謙遜なる態度にて日系市民の問題は嚴密にいへば米國市民の問題にもあつて單に在米の日本人のみの問題ではない、彼れ等第二世は純然たる日本人でもなければまた米國人でもないいふ一種獨特の境遇に超然因して、ある、それより第二世と日本人の親疎、日系市民と米人社會の關係、第二世の職業、就職等の諸問題から說明し、進んで更に日本語學園の問題に移り、解かるを求め、學園建設の目的は養良なる市民の養成が根本主義にして、かつ上述の諸問題解決のためならしめることを說き、最後に吾れ〳〵日本人はこの問題に對し最善を盡してゐる、要するに彼等第二世が立派な市民となり、米國の文明、福利に貢獻するにいたるや否やは主として吾〳〵日本人の有力なる米人

大野遊會

廿四日に決定

メリスビル（九日）

當地在留者一般のピクニックは毎年會主催となり來る二十四日（日曜）を期して例年の通り大々的にもよほすことに決定した。今年は青年會にて進行中なれば會場および プログラム等詳細は決定次第發表する

鈴木氏及 常光師の送迎

佛教會主催に今夜鈴木喜太郎氏及び常光師の送迎會を市内三藤亭に催さる、出席者五十餘名、藤元同會長、各人代表山下源六、秋本ドクター、佛青代表高橋源吉、佛青代表三力谷春登、學園代表渡邊ユキ、藤元、岡田、西嶋、片岡各夫人、鈴木、中尾、竹本、小林、廣中、佐藤、トキヨ各夫人、前田、西村、崎田、中谷、松村、吉田、津田美譜、渡邊ユキ、深井、津田チエ子、井芹、稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田の諸夫人

▲會計　深井
▲書記　津田チエ子、井芹
▲研究部　藤元、岡田、西嶋、片岡各夫人、鈴木、中尾、竹本、小林、廣中、佐藤、トキヨ各夫人、前田、西村、崎田、中谷、松村、吉田、津田美譜、渡邊ユキ、深井、井芹、稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田の諸夫人

佛青聯盟大會 出席決定

本日東部市に開催するはずの佛青聯盟大會に出席者その他の件を決定のため本夜臨時集會を開き左の如く決議す

竹森徳松　三力谷春登　三田和市　青木愛一　赤羽一雄　宮田忠雄　伊藤秀一　鈴木義雄　井原敏一　鶴本義雄　津田雄一、來る十六日は桑港佛青と合同し日曜夜に現地にて盛大なる香花料を賜り泰深禪師の送迎會を催すことに決定

常光師の講演

東洋大學教授常光師は佛教主催の講演會に臨み八日午後八時より本堂において有益な眞宗の妙諦ともいふべき說教を試みた、茶須實家宮田家の客となれり、夜知己百十餘名を招待して挨拶の宴を張れりと

●織田氏來須　日本商會の櫻田氏商用を帶びて本日來須しホイト・ホテルに止宿

●兩大尉來ス　サンノゼ岩佐、フレスノ山田の兩大尉は山室少將にしたがひ來須す

●上田氏出發　日幹上田氏夫妻は十日右丸氏の自動車にて當地發時間は不明であるなほ同氏は歸國に際し日會へ百弗、佛教會へ二十弗、實業會へ十弗、教會へ十弗を寄附

佛教婦人會役員

サクラメント佛教婦人會の理事および各部擔任の役員は左の如しと

▲顧問　理事　稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田の諸夫人
▲會計　深井
▲書記　津田チエ子、井芹
▲研究部　藤元、岡田、西嶋、片岡各夫人、鈴木、中尾、竹本、小林、廣中、佐藤、トキヨ各夫人、前田、西村、崎田、中谷、松村、吉田、津田美譜、渡邊ユキ、深井、井芹、稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田の諸夫人

鈴木氏及 常光師の送迎

佛教會主催に今夜鈴木喜太郎氏及び常光師の送迎會を市内三藤亭に催さる、出席者五十餘名、藤元同會長、各人代表山下源六、秋本ドクター、佛青代表高橋源吉、佛青代表三力谷春登、學園代表渡邊ユキ、藤元、岡田、西嶋、片岡各夫人、鈴木、中尾、竹本、小林、廣中、佐藤、トキヨ各夫人、前田、西村、崎田、中谷、松村、吉田、津田美譜、渡邊ユキ、深井、井芹、稲垣、三木、寺本、唐川、森川、阪田の諸夫人

山室少將 歡迎と講演

スタクトン（八日）

紋世軍本市司令官山室軍平氏は本日ヨリヴィングストンより來須し井上勇太郎氏方に小憩し午後四時より市の港すしにおける歡迎會に臨み出席者五十餘名、それより午後八時朝日座における同氏演會に臨んだ、大和大尉司會にて約二時間にわたる說教を試みたが、なほ當夜は石井醫師方に一泊し九日早朝河下へ向て同日サクラメントに至るはずである

第二世の將來と題し 寺見博士の講演

米人クラブの晝餐會にて 再びクラブより講演依頼

ウオナッグローヴ　三月七日

去る十六日は桑港佛青と合同して盛大なる香花料を賜り泰深禪師の送迎會を催すことに決定した。なほ當日の出演者十六名、出場者十六名、會費一人前一弗の割合で催された。

會合

メリスビル學園において第三回役員選挙を擧行した、出席者十六名、なほ當日の出演者十六名、會費一人前一弗の割合で催された。

市學園 映畫の夕

經常費募集のため

メリスビル學園には過日の役員會において來る二十三日、二十四日の兩夜「新界の人」寫者河合大洋君の活動寫眞を招きて當學園經常費募集のため映畫の夕を催すことに決定したれば一般在留者諸氏の後援を乞ふと

學園會役員會

去る三月四日午後八時よりメリスビル學園において第三回役員選挙を擧行した、出席者十六名、なほ當日の出演者十六名、會費一人前一弗の割合で催された。

足立蘆光師 演奏會盛大

再びクラブより講演依頼

ウオナッグローヴ　三月七日

去る十六日は桑港佛青と合同して盛大なる香花料を賜り泰深禪師の送迎會を催すことに決定した。なほ當日の出演者十六名、出場者十六名、會費一人前一弗の割合で催された。

歸國御挨拶

私事種々皆様の御厚情を辱ふ致候處家事整理の爲め來る三月十日三日のコレヤ丸にて一時歸國可仕一々參堂御挨拶申上べきの處小生今回再渡米致候間同氏の住所心上御禮旁々御挨拶申述べ候間何ほど留守中理髪床の方は神田氏に任致候間私共と共に下長く願上候

三月九日　鈴木床　鈴木とき　第三街

退院御禮廣告

過般來不倶病氣にてセンジョセフ病院に入院中は種々御高配を辱ふし且つ御多忙中態々御見舞に預り御厚情深く感謝致候御禮旁引立の程御願申上候

三月九日　株式會社サクラメント　グローアース・マーケット

壽人

年齢卅三才位　西庄

右の者昭和三年四月頃より須市河下地方より行衛不明と相成り候小生今回再渡米致し是非共本人に面會致度候間同氏の住所心當りの方は左記御一報を願上ダンビル郵函三五

義弟　松本

P. O. Box 35, Danville, Cal.

神野和一

和歌山縣海草郡西脇野村

原籍

右の者昭和三年四月頃より須市河下地方より行衛不明と相成り候小生今回再渡米致し是非共本人に面會致度候間同氏の住所心當りの方は左記御一報を願上ダンビル郵函三五

義弟　松本

P. O. Box 35, Danville, Cal.

洋食店

場所須市第一。収入絶對に確實。

本場のギルロイで沿岸日本人中最大の種子生産販賣者たるグローア種子株式會社に御注文下さい

Growers Seed Co.
P. O. Box 681
Gilroy, Calif.

種子は

日本人の耕作

特撰種子物
レタス、アニオン、スピニチ、ピーキャロット、ピーツセロリ

其他日米各種子

説明附特價表　無代進呈

卸、小賣

ホリスター種子物園

山中丈吉　園主

經驗僅か廿五年間

Hollister Seed Co.
P. O. Box 108 Hollister, Cal.

讓受廣告

私儀今回和田氏より千歳旅館を譲受け萬事改善を加へ親切を旨とし營業仕候間何卒依前の御引立に預りたく此段廣告仕候

三月五日　櫻府第三街千三百七番　千歳旅館　岩橋久之助

讓受廣告

故横山林三郎儀葬送の際は御遠路態々御會葬のうへ多大の香花御手向被成下御高情千萬難有奉存上候一々參堂御禮申述べ候の處年暮歳以紙上御禮申上候

三月八日　ワツソンビル　妻　横山とよ　長男　同　功　親戚友人一同

御禮廣告

故キヌ儀葬送の際は御御會葬のうへ多大の香花御手向被成下御高情千萬難有奉存上候一々參堂御禮申述べ候

三月九日　サクラメント　夫　山崎音吉　小川武一郎　小川數代　孫　同　同　同　かつみ　親戚總代　小川憲一　同　初代　同　外友人一同

日本基督教會々員一同

入社廣告

私事從來ウエストコースト生命保險の代理人として多年大方諸君の御眷顧を受けましたが今回各位の御厚意に酬ゆる爲め日本各地に支社を有する最も便宜多き且特殊に有利なカナダサン會社へ入社しました何卒今後も倍舊の御同情を御願ひ致ます從來ウエストコースト生命保險會社へ小生を通じて御加入下さいました方には今後も同樣に及ぶ丈けの御便宜を計ります

カナダサン生命保險會社　公認代理人　菅原秋實

サリナス市郵函一〇一四　電話七七二

櫻府旅館業者

櫻府旅館　電話三〇二六六　櫻府　櫻府旅館　電話三〇二六八　肥後屋　櫻府第四街一四一四　電話九六一一　廣嶋屋旅館　櫻府第四街一四一四　電話九六五一　岩國屋　櫻府第四街一四一四　電話三四二三　九州屋　櫻府第四街住友銀行二階　電話キャピタル二三五八　力石歯科醫院　櫻府第四街一四〇一　電話三〇六六　櫻府支社　新イーグル藥店　櫻府第四街一四〇一　電話キャピタル二三七七　山崎音吉　櫻府第四街一四一四　電話一五一〇　岡山旅館　櫻府第四街一四一四　電話一六二一　大島屋　櫻府第四街一四一四　電話一〇二一　熊本屋旅館　櫻府第四街一四一四　電話二三五七W　仙臺館　櫻府第四街一四一四　電話九七二七　敷嶋旅館　櫻府第四街一四一四　電話三〇二八　肥後屋　櫻府第四街一四一四　電話九六一六　蠶備旅館　櫻府第四街一四一四　電話一〇三九　艶福旅館　櫻府第四街一四一四　電話三四二三　防州旅館　櫻府第四街一四一四　電話五〇一R　防州旅館　櫻府第四街一四一四　電話五八九八W　安藝旅館　櫻府第四街一四一四　電話九五三一　備州ホテル　櫻府第四街一四一四　電話三〇一〇　福岡屋　櫻府第四街一四一四　電話九六一六　宇土屋旅館　櫻府第四街一四一四　電話一二〇W　本田旅館　櫻府第四街一四一四　電話一二〇W　宇土屋旅館　櫻府第四街一四一四　電話一二〇W　本田旅館

醫學博士　石川榮助

須市東メーン街一〇五　住宅南サンホセン街二〇〇〇　電話（住宅）八九二〇　（醫院）八九二一

森本歯科醫院

須市東メーン街一〇五　住宅南サンホセン街二〇〇〇　電話（醫院）八九二一

秋本醫院

須市西ワシントン街九　電話九三六六

ライオン藥店

須市南エルドラド街二四一　電話一五六六

船橋商店

櫻府第四街千二百〇九番　電話メーン二五七二

竹本藥店

櫻府第四街一二二七　電話メーン二五七二

山陽家具店

櫻府エル街五二二　電話メーン二二二四

丸二

第四街三二〇W　電話三七W　住宅電話メーヤピタル三五二四W　切花店　寫眞館

片岡貫一

櫻府第四街一三〇二　電話メーン七三二四W　經營　生命保險

竹本藥店

櫻府第四街一二二三　電話五二一四七W

朝日時計店

櫻府第四街一三〇五　電話三七八一

時計師　府川

第四街一二一四　電話二六七三W　專門　修繕

サクラ藥店

櫻府第四街一三〇五　電話三七八一　通商工業　赤屋書店

日本ドラグ

櫻府第四街一三〇二　電話メーン七一二四

武田　保險

櫻府第四街一三〇五　電話メーン五〇三〇W　經營　生命保險　有

センター支那料理

櫻府第四街一三〇二　電話メーン九九六三

崎山商店

櫻府エル街三〇一　電話メーン三九八

黒河寫眞館

櫻府第三街一二二　電話メーン一五　寫眞館

大山寫眞館

櫻府第三街一二二七A　電話三三七七

櫻府寫眞師

櫻府第三街一二二七A　電話三三七七

濱井回春堂藥店

櫻府第三街一二〇六　電話メーン一七二

櫻府公認產婆

櫻府第四街一二二三　電話メーン四八三　小林ひろ子

櫻府公認醫師

（歯）

石井銀佐

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三三

井木醫院

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三三

橋田慶通

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三八七

宮崎秀太郎

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三八七

柴太郎

櫻府第四街一二二七　電話メーン大四三

山尾醫院

櫻府第四街一二二七　電話メーン大四三

猿渡

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三三

佐藤歯科醫

櫻府第四街一二二七　電話メーン大三三

日米須市支社

須市西ワシントン街二三　電話スタクトン一四四二

鬼塚歯科醫院

須市南エルドラド街四四　電話四七三　住宅八五九三W

木村シンガー店

須市南エルドラド街四四　電話メーン五〇三〇W

井口保險事務所

須市南エルドラド街四四　電話六三七八（須市日會隣室）

大塚產院

須市南エルドラド街四四　電話スタクトン一四四二

須市公認產婆

西ラフエット街二七　電話メーン四八三

北原產院

須市南エルドラド街四四　電話スタクトン一四四二

西岡產院

須市南センター街一四七　電話五六二七

新藤商店

須市南センター街一四七　電話五六二七

廣東樓

須市南ワシントン街二〇〇　電話一九五六　114 E. Wash St.

廣東樓

須市南ワシントン街二〇〇　電話一九五六　114 E. Wash St.

日米須市支社

須市西ワシントン街二三　電話スタクトン一四四二

大塚產院

須市南エルドラド街四四　電話メーン四八三

木村シンガー店

須市南エルドラド街四四　電話メーン五〇三〇W

鬼塚歯科醫院

須市南エルドラド街四四　電話四七三　住宅八五九三W

井口保險事務所

須市南エルドラド街四四　電話六三七八（須市日會隣室）

北原產院

須市南エルドラド街四四　電話スタクトン一四四二

新藤商店

須市南センター街一四七　電話五六二七

西岡產院

須市南センター街一四七　電話五六二七

廣東樓

須市南ワシントン街二〇〇　電話一九五六　114 E. Wash St.

廣東樓

須市南ワシントン街二〇〇　電話一九五六　114 E. Wash St.

廣東樓

須市南ワシントン街二〇〇　電話一九五六　114 E. Wash St.

新着レコード

◎昭和節

月は無情と云ふけれど（國境警備の唄）　石田一松
此處は朝鮮北嶺の意氣な殿子で金持で何處を見てもうら淋し　同

◎小原節

奥山で鹿の鳴かずば小原小春今迄は客もきまらず他唯子連　管絃樂隊長さん節　三嶋一聲
月に叢雲花に風（三味太鼓入）　錦旗羅金ヴィクター管絃團
私しや驚なら　松江小原萬龍
咲いた櫻に　ハーモニカ合奏指揮川口章吾
私しや出雲の　同　杉本政子
來る春風氷が解る　山田青雲
ほの〴〵と池にうつりし　同
尺八小原節、安來節　加藤溪水

◎安來節

江戸で名高い吉原で深田繁子
忍ぶ戀路はさてはかなさよ　同
そもそも私は例へば車　清本延子
君が代吹奏　外數名
今迄は客もきまらず他唯子連　管絃樂隊長さん節　三嶋一聲
月に叢雲花に風（三味太鼓入）　錦旗羅金ヴィクター管絃團
私しや驚なら　松江小原萬龍
咲いた櫻に　ハーモニカ合奏指揮川口章吾
私しや出雲の　同　杉本政子
來る春風氷が解る　山田青雲
ほの〴〵と池にうつりし　同
尺八小原節、安來節　加藤溪水

◎ヴィクターレコード雜の部

國民に告ぐ內閣總理大臣（國境警備の唄）　石田一松
錦心流琵琶西郷隆盛　雨宮錦峰

◎義太夫の部

八木節衛生宣傳　堀込源太
同　學校くどき　同
萬歳河內音頭、江州音頭　捨丸

◎音頭の部

高峯琵琶扇の的二枚唐澤寶瑞
拳三重音　一枚　宮城道雄
君が代吹奏　外數名
管絃樂隊長さん節　三嶋一聲
錦旗羅金ヴィクター管絃團
ハーモニカ合奏指揮川口章吾
越後獅子　ハーモニカバンド
沙漠を過ぎ行く隊商　山田青雲
浪花節櫻川五郎藏三枚奈良丸
同亞米利加土產　同　同
勝田新左衛門　二枚　同
柳家小さん　雷門小助六
落語（六段目）　柳家小さん
同錦燒うどん　同
義太夫　三勝半七　竹本綾菊
以上兩面一枚七十五仙　北都齊謙遊
浪花節左甚五郎　北都齊謙遊
同亞米利加土產　同　同
勝田新左衛門　二枚　同
柳家小さん　雷門小助六
落語（酒の燗）　柳家小さん
義太夫　三勝半七　竹本綾菊
以上兩面一枚七十五仙　北都齊謙遊
浪花節左甚五郎　北都齊謙遊
同亞米利加土產　同　同
勝田新左衛門　二枚　同
落語（酒の燗）　柳家小さん
同錦燒うどん　同

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10545 | Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. | SAN FRANCISCO, CALIF., SUNDAY, MARCH 10, 1929.

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Year $11.00
Per Month $ 1.00

HUGE PICNIC ON APRIL 28 IS S. F. PLAN

Japanese Association Gets Co-operation Of Local Bodies

With the air turning balmy in San Francisco and unmistakable signs of spring stealing into the parks around the uptown Japanese community, the attention of the Japanese residents are turned once more to outdoor and prospects of holding a mammoth picnic and field day here.

The Japanese Association has set the machinery in motion for staging an affair calculated to exceed all previous picnics in the number of attendance and the gayety of the event. Through the aid of the most of the larger social and educational bodies of the community, the sponsors have outlined a plan which will be put into final shape at the meeting Monday evening, March 18, of all the representatives of the club interested in this huge community outing.

The tentative date has been set for April 28, but the place has not yet been definitely determined.

ALL SET FOR THEIR VOTE!

698 Osaka Women Are Ready For First Election

The Women of Osaka, Japan, will be given an opportunity to prove what they can do in matters of elections, when 698 business women are called on to exercise their suffrage rights in the election of the members of the Chamber of Commerce and Industry on March 17, this year. As the election approaches already the number of candidates needed to fill the positions of membership in the chamber was filled, both for the first and second class electorates. The Chamber has printed bills giving precautionary information to the voters and distributed them.

FIRST OF ITS KIND

The coming election will be the first of its kind after the new law governing the chambers of commerce and industry is enforced. One of the features of the election is that the number of the membership was reduced to 50. Another is that the necessary qualifications of the voters were made easier with reference to the ¥50 of business profit tax and other matters. Then the number of voters was increased to 13,708, that is about 4,000 more than before, owing to the inclusion in the city limits several outlying districts of the city when the city was increased in size, four years ago.

The list of voters will not be decided until March 8. But since there is no limit in the method of election campaigning and as the entire city is made one electoral district for both classes, a strenuous election campaigning is anticipated.

MIKADO WILL VISIT OSAKA MAY 24 TO 26

H. M. the Emperor will visit the City of Osaka for three days, May 24-26. This is the first visit to Osaka by His Majesty since ascension to the Throne.

The Emperor will travel on board a warship, both ways, going aboard at Yokosuka, and will visit Oshima and Hachijojima Islands on the way. His Majesty had visited Oaska in 1925 when he was the **Crown Prince,** but not since then.

According to Mr. Shirane, chief of the general affairs section of the Imperial Household Office, His Majesty the Emperor is going to visit the commercial metropolis because His Majesty had not the opportunity of visiting the city at the time of the Enthronement Ceremonies. His Majesty will pay visit to the industrial and scientific institutions in the city during his sojourn. The place His Majesty will stay at in Osaka and the detailed itinerary have not been fixed yet.

Nippon Warships To Be Equipped With Aeroplanes

KURE, Japan—Beginning this year, the Imperial Navy will effect the system of providing airplanes on warcraft larger than cruisers.

On board such a warship, there will be an Air Force Master who will supervise all about the airplanes; under him there will be a Chief Flyer who will attend to the actual flying end and a Chief Mechanic who will look after the mechanical side of the airplanes.

These chiefs have been already named and the naval air force, according to the authorities, will be greatly reinforced in this manner.

MICHIGAN TO INVADE JAPAN

Eastern Champs Plan Tour At Invitation for Meiji Varsity

TOKYO—Plans for inviting the University of Michigan nine, title winners last year of the intercollegiate loop in the middle-west, to Japan for a series of ball games, have steadily advanced to a point where the American university team is awaiting the formal sanction of the Associated Students of that school, in their March conference, According to the advice received in Tokyo from Ann Arbor, Mich., recently.

The invitation has for some time been extended by the baseball team of Meiji University who are to leave on March 15 for a tour through the United States and Europe. Knowing that the Michiganians licked the strong Illinois nine to cop the intercollegiate title last fall, they expressed their desire to meet the michigan nine at Ann Arbor in the former swing around the United States, as well as inviting them to Japan by the time the Meijiites will have completed their tour of the world.

MICHIGAN ENTHUSIASTIC

It appears that the invitation has been received at Ann Arbor with a great deal of enthusiasm, inasmuch as the Michiganians have never visited these shores, and inasmuch as that team has for some time in the past been coached by "Pat" Page, crack southpaw on the 1910 University of Chicago team, who carried Japan by storm in that year.

The present coach, Fisher, has proved a remarkable successor to Page, since he accomplished what was regarded as a colosal task by beating Carl Lundgren's Illinois nine last fall.

The plan, if materialized, is to invite the Michigan nine so as to enable them to reach Tokyo late in August, in time for their campaign against the members of the Tokyo Big Six University league next fall. The tentative schedule calls for 10 games in Tokyo and four in Kansai.

U. C. DEAN TO ATTEND TOKIO WORLD PARLEY

BERKELEY, Cal., Mar. 9—(UP)—Dean Frank H. Probert of the college of mining at the University of California has been invited to be present and participate in the World Engineering Congress to be held at Tokyo in October, 1929, under the auspices of the Kogakkai.

The object of the congress is to effect an international exchange of the latest knowledge of the sciences and practices of engineering and to bring together the leaders in research, education and business who are directing the trend of engineering activities, thereby initiating and promoting international cooperation and understanding of engineers of the world, so essential to the advancement of the welfare of mankind.

FOUR MEN SELECTED

The American Committee of the Congress has selected four outstanding engineers to represent the mineral industry and present papers at the technical sessions. These include Dr. George Otis Smith of Washington, D. C., Director of the U. S. Geographical Survey and President of the American Institute of Mining and Metallurgical Engineers, who will discuss the solid fuels; Mark L. Requa of San Francisco, United States Fuel Administrator during the war, presenting the subject of petroleum from a world viewpoint; Dr. C. K. Leith of Madison, Wisconsin, Mineral Advisor to the American Commission to Negotiate Peace, whose assigned topic is The Iron and Steel Industry, and Frank H. Probert, Advisory Engineer United States Bureau of Mines, member Mining Commission to France to confer with French and Belgian officials on the rehabitation of the devastated mines, and Dean of the College of Mining at California, on Utopian Treatment of Non-ferrous Metals.

The congress convenes Oct. 25th, closing two weeks later. It is under the patronage of His Imperial Highness Prince Yasuhito of Chichibu, His Excellency the Prime Minister of Japan, and the Japanese Government.

STAGE IS SET FOR FRESNO YOUTH MEET

Christian Parley To Convene March 16 For Two Days

FRESNO, Mar. 9—(Special)—Closely following the Bay Region Conference now in session in San Francisco, the Fresno Sectional Conference of Young Christian People will be held on March 16-17 at the local Japanese churches. The session will be staged at the M. E. Church and the Sunday parley at the Congregational Church.

The theme of the confab is "Living More Like the Master," and its purpose is to unite spiritual forces, to cultivate Christian fellowship, to strengthen local organizations, and to forward the realization of deeper Christ-like living.

The registration will open at 8 o'clock Saturday morning at the M. E. Church.

SPEAKERS

Miss Lily Ota, chairman of reception, will welcome the delegates, while greetings will be extended by Miss Misao Matsuyama, chairman of the Fresno Sectional Conference.

The speakers are the Rev. Messers, Niwa, G. C. Emmons, J. E. Vandagriff, E. A. Fridell, C. A. King, and Mr. Shigeru Saito, chairman of the Bay Region Council.

A banquet, one of the features of the conference, will be held at the Hospitality Center of the Y. W. C. A. on Saturday. Installation of officers will take place on Sunday afternoon following the mass meeting which starts at two o'clock.

DENVER JSCA WILL LAUNCH MONEY DRIVE

DENVER, Colo., March 9—(Special)—Mrs. G. Nakamura, formerly Mary Aso of San Francisco, recently gave a "sukiyaki" supper. Those who were invited were Miss Beatrice Kaihara, Amy Otsuki, Phoebe Otsuki, Ishi Tani, Rose Tani, and Haruko Terasaki.

J. S. C. A.

The meeting of the J. S. C. A. was held on Friday evening, March 1, at 7:30, at the home of Dr. and Mrs. Genta Nakamura.

The annual financial drive was one of the things discussed. After the business meeting, R. Tokunaga spoke on "Life Abundant."

Delicious refreshments were served by the hostess.

GENERAL NEWS

Rev. T. Ono, of the Buddhist Temple, and his family are leaving for Japan on Mar. 6.

'THE MUDHEN' BULLETIN OF ALAMEDA CLUB

ALAMEDA, Mar. 9—(Special)—"The Mudhen" official organ of the Alameda Japanese Student Club, came out in a mimeographed form Friday.

The large paper is edited by Teichi Hitomi and published by John Yoshino. The other members of the staff are: Togo Hitomi, G. Yoshino, reporters; Robert Iwataki, social news writer; Alfred Takata, staff artist and George Rukutani, technician.

A copy will be sent to some of the leading organizations in the near future.

Central Calif. Sponsors Three All-Day Picnics

FRESNO, March 9—(Special)—Three big picnics will be held in this district on Sunday, March 17th, if the weather is favorable.

At Kingsburg the Japanese Community will enjoy a mammoth "yayukai", which will be sponsored by the language school there, while Visalia and Selma will also hold field days, under the auspices of the gakuens of respective towns.

FOWLER, Mar. 9—(Special)—The annual community outing will be sponsored by the local Y. M. A. on Sunday, March 17. Further announcements will be made later by the committee in charge of the program.

Stockton's YMBA, Busy Bee Planning Basketball Party

STOCKTON, Mar. 9—(Special)—In celebration of a successful basketbal season just about to be closed, the Busy Bee Club and the Y. M. B. A. will hold a joint party on Friday, March 22, it was announced by Robert Kitahara, unanimously elected social chairman of the Buddhist organization.

The Stockton Y. M. B. A. will send a large delegation to the coming State Young Buddhist conference, which takes place in Fresno on March 30-31.

Those selected to attend from the local organization are: Henry Takemori, Frank Mirikitani, Walter Futamachi, Edward Yoshimoto, Geo. Tsurumoto, Edward Ito and Tad Miyata.

KICK SLAYS GILROY MAN

Farmer Dies From Injuries Sustained From Horse

WATSONVILLE, Mar. 9—(Special)—Jiro Sakurai, 54-year-old farmer of Gilroy, died Friday at 10:00 o'clock a. m. as a result of injury received by a kick from a frightened horse.

Sakurai was working on the farm when he received the fatal blow on Wednesday. He was immediately sent to a San Jose Hospital where he died Friday.

Blood poisoning through an open wound that had been neglected is held directly resonsible for his death. Funeral services will probably be held at his residence in Gilroy on Monday.

Nippon Oyster Bring Big Profit To American City

BELLINGHAM, Wash., March 9—Harvest of Japanese oysters here is under way, the product bringing tide flat owners $500 per day. Commercial success in growing Japanese oysters results from bringing the seed from Japan and planting it in specially dyked flats. The Japanese oysters grow as much in three months as an Eastern oyster in four years.

CHINA WANTS NIPPON PACT

So Thinks Premier As Parliament Passes Budget Bill

TOKYO, Mar. 9—(Special)—Following a special meeting of the Foreign Department today under the leadership of Foreign Minister Tanaka, the Japanese statesman expressed great hopes for an early settlement of the outstanding Sino-Japanese problems and the concluding of a satisfactory treaty between the two countries.

The passage of the budget bill by the Japanese Diet, Mori believes, has an important bearing upon the treaty negotiations. With the Tanaka Cabinet certain to remain in power for an indefinite period as testified by the confidence it received from the Diet through the budget measure, China will no longer play for time and Minseito sympathy. The Nationalist government is badly in need of revenue. Delay in reaching an accord with Japan, which means corresponding delay in bringing about a revival of trade with this country, merely spells the deplorable fact that China cannot get the much needed revenue from tariff. Recognizing this fundamental principle of economics, the Nationalist regime at Nanking will attempt to break the deadlock as soon as possible and conclude a treaty with Japan, it is the belief of Tanaka.

BASEBALL MOST POPULAR IN JAPAN, REPORT SHOWS

Baseball, according to a recent investigation made by the Athletic Bureau of the Japanese Department of Education, is by far the most popular sport in the 92 colleges and higher schools, including the higher normal schools, of the National Higher School and Collegiate Athletic Union. The Athletic Union reports that during 1928, 4,035 of its 24,624 members engaged in various athletic activities, were devotees of the American National pastime.

Track and field sports rank second in popularity, claiming 3327 students. Association football comes third with 2,783 followers.

OLD PASTIMES POPULAR

Japanese national pastimes, according to the report, are still in great favor among the students although they are gradually losing ground in the face of astonishing inroads made by Western sports during the past decade or so. For instance, the Japanese style of fencing known as "Kendo", a military art, ranks next to association football and ahead of Rugby, tennis and swimming with a following of 2,389 students. "Judo" or "Jiujitsu" as it is more popularly known outside of Japan, claims 2,149 followers. Other sports which have over 1,000 devotees are tennis with 1853, Rugby with 1,755 and basketball with 1,473 players.

SWIMMING CLAIMS FEW

A strange fact about swimming or aquatic sports as it is officially called in this country, is the relatively small number of students engaged in it, this despite the prominent position that Japanese swimmers occupy in the world. Last year out of 24,624 athletes of the Union only 917 were engaged in swimming.

Ping-pong, an indoor sport, which is of comparatively recent origin as far as the Japanese are concerned, is a relatively favorite sport among the college students. It ranks next to swimming in popularity with 810 players. The success of this indoor pastime is largely due to the skilful manner in which it is being exploited by the leaders of the game, who encourage its growth by holding national tournaments and district contests at every opportunity.

SUMO ON THE DECLINE

"Sumo" or the Japanese style of wrestling which was one of the most popular sports encouraged by the local feudal lords prior to the Meiji Era, is on the decline. Last year only 466 students went in for it. Although there are many lovers of Old Japan who mourn the passing of this once great national pastime, there seems to be little hope of it ever being saved from the fate to which it is now destined. The youths of today demand sporting activities that are full of action every minute of their progress; this fact and the "craze" after things "American" and hence modern, are responsible for the decline of "sumo" as a national sport.

WINTER SPORTS POPULAR

Although in the report published by the Department of Education there are not all figures given for winter sports, including skating, skiing, ice hockey and moutaineering, these sports are becoming popular among the higher schools and colleges with remarkable rapidity. Several national tournaments are held every winter in each game. The fact that Prince Chichibu and his brother Prince Takamatsu are two of the most enthusiastic skiers in this country has something to do with the popularization of skiing among the students.

Skating and mountaineering are also two of the few sports patronized by Princes of the Blood. At present there are 27 ski bodies and 11 mountaineering clubs which are enrolled in the National Higher School and Collegiate Athletic Union.

WINTER SPORTS

Japan's participation in the 1928 Winter Olympics at St. Moritz for the first time in history has been perhaps the greatest contributing factor to the increasing popularity of winter sports in this country. On that occasion, it will be recalled, Japan's representatives accredited themselves quite nobly, considering their inexperience in international competition and the relatively recent introduction of winter sports to this country. The various winter sporting bodies are now concentrating their efforts to the production of champions who will be able to stand up better against the Norwegian, Finnish and Swiss competitors in the next winter Olympics. The action of the National Ski Union in inviting three Norwegian skiers is part of its scheme to elevate the standard of skiing in Japan.

Another Western sport which is becoming popular is boat-racing. Last year Japan sent a crew to the Olympics for the first time. Their showing was far from satisfactory, but the adventure was worth the trouble for it has proved a great stimulus the the progress of the sport in this country. Its backers hope that in time boat-racing will occupy a position comparable to that in England and America.

BOXING AND FOOTBALL

Boxing, horsemanship and rifle shooting are still in their infancy. As for American football, it still remains to be introduced to this country. When it is, there is little doubt that it will spread like wild fire. Its introduction, like baseball, will establish another excellent medium of competition with the United States. The report of the Department of Education follows:

Sports	Students
Baseball	4,035
Track and Field	3,327
Association Football	2,783
Japanese Fencing	2,389
Jujitsu	2,149
Tennis	1,853
Rugby Football	1,755
Basketball	1,473
Archery	1,026
Aquatic	917
Ping-pong	810
Japanese wrestling	466
Field Hockey	426
Boat-racing	262
Horsemanship	258
Volley Ball	174
Gymnastics	168
Rifle Shooting	161
Skating and Ice-Hockey	152
Boxing	40
Total	24,624

PLAYS WILL FEATURE 'Y' DOLL'S FETE

Echoes Join In YW Festival Sunday Afternoon

Two plays in two different tongues, which have been dramatized by the players themselves, will be presented this afternoon by the Baby Echoes at their annual celebration of the Japanese Doll Festival.

"The Rat Daughter," lovely child story will be given in English, while "Bunbuku Chagama", taken from a well known fairy tale of Nippon, will be presented in the Japanese language. The costumes were designed by the little girls.

Mrs. Y. Osawa, president of the Board, will act as the chairman of the day, and Mrs. S. Enomoto is chairman of the program. Dr. Harvey Hugo Guy, speaker of the afternoon, will deliver his message in Japanese.

Members of the Baby Echo will also present three beautiful Japanese dances. Refreshments for the occasion, consisting of either "Sakuramochi" or "Yomogi-mochi", will be served to the guests.

The plays and dances have been coached by Miss Lily Hata, advisor of the Baby Echoes, and by Miss Maki Ichiyasu.

OUR JUNIOR SECTION

BIRTHDAYS

March 10

Misae Mirahara, Dorothy Hashimoto, San Jose, Calif.; Tadashi Tomihiro, Sacramento, Calif.

—Junior—

March 11

Hatsuye Kumagai, Sacramento.

Here is a nice letter from Kimi Okamura of Pocatello, Idaho:

—Junior—

Dear Junior Editor:

As I was looking over an old Japanese American News I noticed that Shizue T. was of the same age as I am, and her birthday came on the same day as mine. I would like to know her last name so that Imay write to her.

I received a nice valentine from Yoshiko Shiosaki. I have a girl friend in Glens Ferry, Idaho, that would like to join the J. A. J. C. Her name is Ida Haruko Yamaoka.

—Junior—

The girl you refer to in your letter is Shizue Tsubakimoto, who lives at P. O. Box 363 Redwood City, California. Both you and Shizu are eleven years old, and both birthdays fall on October 28. Ida Haruko Yamaoka is not a member yet, but her sister Ferry Aiko is a member. Tell Ida to join by writing us her age and birthday and address.

Sakiko Elsie Motooka, who lives at 854 Spring street, San Jose, California, says:

—Junior—

Dear Junior Editor:

I am your old member and did not have any time to write to my own dear club. Please tell some one to write a letter to me. I did not receive a single letter from my friends during this month; so please do that favor for me.

—Junior—

We hope our Juniors will do just what you want them to do, Sakiko, and receive many letters.

Japanese Program To Be Broadcast Shortly at Geneva

TOKYO, Mar. 9—(Special)—Amateur radio fans and commercial stations here are paying much attention to the announcement that the League of Nations will broadcast a Japanese program on March 13, at 10:10 a.m. Tokyo time, through the station PCLL, wave length of 18.4 meter. The program will continue for 30 minutes.

CAMP GIRLS, 'Y' TEAM WIN

Local Fair Hoopsters Shine In Two One-sided Games

Community House basektball pavilion was the scene of the sixth round of the newly organized Bay Region Girls league Friday night, from which the undefeated Cheskchamay Camp Fire Girls and the Y. W. C. A. emerged victorious by a fair margin.

The opening game between the Buddhist girls and the Echo sextette proved to be a one-sided affair. The fair hoopsters of the Y. W. C. A. just had everything their own way, and reserve strength were used in the latter part of the fracas to register a 33-2 score.

LACKS TEAM WORK

The Lotus girls had plenty of material in Lessie Suenaga and Kimiko Matsumura, but the lack of teamwork was apparent throughout the entire game.

The stars of this game were the two forwards of the Echoes, Mary Tsujisaka who rung in 25 digits and Shizu Goto credited with 3 points in short period she was in the game. In the center position, both Nao Oka and Kaoru Miura exhibited some fast floorwork in passing and receiving the ball from their equally strong guards, Maki Ichiyasu and Michi Nishimoto. For the Lotus girls, Kimi Matsumura was the only shooter with 2 points. Chizu Ichiyasu also played wonderful game for the winner with 5 points.

CAMP FIRE VS. HOSI-NO-HANA

The final game between the Camp Fire Girls and the Berkeley Hoshi-no-Hana proved to be very exciting in the opening with both team exchanging the lead. However, from the end of second quarter Tsuny Kinoshita replaced one of the forwards and strengthened the team considerably. Her teammate, Kimi Uyeda, star of stars, was the high pointer with 26 basket, while Tsuny Kinoshita added 8 more fast shots. Both Kimi Usami and Michi Nishida displayed some skillful floorwork, while Hisaye and Tazu Nakagawa showed their usual heavy guarding through which the opponents experienced difficulty in scoring.

TOE FUJII STARS

For the Hoshi-no-Hana, Toe Fujii led with 11 digits, while both Chiyeko Kasai and Mary Harano added 6 more baskets. May Imamura and Tommy Kasai showed some class with their shifty floorwork in their center berth. Yone Kambara and Shizu Negishi played well in their guard positions. The final score was 34 to 17 with the Camp Fire Girls winning their sixth glorious victories.

BIG SUM FOR NIPPON TANK

TOKYO—The campaign to raise funds for the construction of huge diving and swimming pools both indoor and outdoor, behind the Meiji Jingu Art Museum in the Outer Garden of the Meiji Shrine, was launched by the campaign committees chosen for the task by the Japan Aquatic Sports Union, and the National Students Aquatic Sports Union, and the Japan Yuei Renmei. The approval of the Meiji Shrine authorities for the establishment of the swimming tank was obtained last year.

Financiers, business men, companies and public organizations are now being solicited for contributions. The committee in charge of the building of the pool estimates that ¥700,000 will be required to complete the three units of the acquatic pool, the outdoor diving and swimming tanks, and the indoor tank which is to be constructed under the grandstand capable of seating 15,000 persons.

INDOOR TANK FOR WOMEN

The committee hopes to have at least the outdoor swimming pool constructed by this summer. The tank is to be 20 metres wide and 50 metres in length. The diving tank, which is to be constructed close to the swimming pool, will be built as soon as enough funds have been obtained. The indoor pool is to be 10 metres wide and 25 metres long and is to be used by women when no competitions are being held.

REV. HUNTER INSPIRING AT BAY PARLEY

Christian Conference Opens With Service At Local Church

Their spirits undampened by the melancholy sky that cast a gloom over the city, more than 200 young Japanese Christians of the Bay cities who gatherer here Saturday for the annual conference put their whole resources to the task of putting a finer and nobler vision in the hearts of the young people.

The carefully prepared program, completed with much effort through a month of earnest efforts by the Christian leaders, worked in harmony with their accepted theme, "More Like the Master."

MISS KUWAHARA LEADS

At two o'clock in the afternoon, in the spacious and impressive chapel of the Reformed Church on Post street, the conference got under way with a solemn devotional, under the leadership of Miss Yuki Kuwahara, young peole's religious director of the local Japanese Methodist Church.

Four young people, with their vision and ardor of youth, next delivered their hopes of what the conference may achieve. These greetings were given by Miss Yone Hirano, Francis Hayashi, Heishi Takao, and Shigeru Saito. The Rev. Y. Tsuda also delivered a welcome to the delegates.

DR. HUNTER MAIN SPEAKER

The main address was delivered by Rev. Stanley Hunter, pastor of the St. John's Presbyterian Church.

Group discussion, business meeting, banquet and an address by the Rev. Newton E. Moats of this city concluded the program of the day.

The Sunday's program follows:

2:30—Address: "More Like the Master—In Love for Others." ..... Rev. Lloyd R. Carrick, St. John's Presb. Church, San Francisco.
4:00—Conference Picture.
4:30—Interest Groups:
International Relations—Dr. Guy Sunday School Problems—Mr. C. Duncan
Our Relation to Our Church—Rev. Frank Herron Smith
Social Com. Works in Church and Societies—Mrs. E. V. Du Vois
6:00—Supper.
7:00—Address—Commd. G. Yamamuro of the Salvation Army of Japan.
7:45—Son Service.
8:15—Mass Meeting—Chairman Mr. Haruo Imura
Speakers: Mr. Henry Takahashi, Mr. Kenzo Yoshida, Rev. Nobundo Oda of Berkeley.
Installation of new officers—Rev. Sohei Kowta.

JAPAN TRADE WITH SOVIET ON INCREASE

MOSCOW—The Commercial and Industrial Gazette, in an article on the fourth anniversary of the Japan-Soviet agreement, lays emphasis on the fact that Soviet-Japanese trade, though not big is still three times higher than before the war.

Japanese revenues from fishing, concessions and freights, its says, more than offsets her unfavorable trade balance.

Referring to the statement made by Mr. Nakahashi in the summer of 1928 with regard to the advantages that would accrue for both from the development of commercial relations between the USSR and Japan, the newspaper expresses the hope that the conclusion of a trade agreement will regulate and stabilize commercial relations and strengthen the economic connections between the two countries.

Best Instrument Produces a Holy Melody

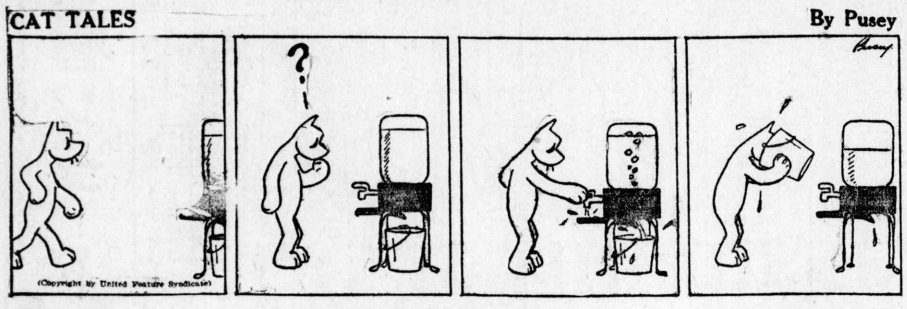
There are many kinds of Harmonicas, yet, there is only one which can be recommended with the strictest confidence, one which has been specially arranged by MR WATANUKI.

PRICE, A, C, $2.50

SOLD AT

Kino Drug Co.

247 E. First Street
Los Angeles, California

CAT TALES

By Pusey